



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

# Index 2016 des Notes d'information sur la jurisprudence de la Cour



COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Établies par la Division des publications et de l'information sur la jurisprudence, les Notes d'information contiennent les résumés d'affaires dont le greffe de la Cour a indiqué qu'elles présentaient un intérêt particulier. Les résumés ne lient pas la Cour. Dans la version provisoire de la note, les résumés sont en principe rédigés dans la langue de l'affaire en cause; la version unilingue de la note paraît ultérieurement en français et en anglais.

Un index annuel récapitule les affaires résumées dans les Notes d'information. Afin de rendre plus performant l'accès à l'information contenue dans celles-ci, un index cumulatif mensuel est édité et mis en ligne à chaque parution de la note provisoire. Les affaires significatives traitées par la Cour et résumées dans les Notes d'information sont ainsi plus rapidement accessibles par article et mots-clés pertinents, par nom des requérants et par Etat défendeur. Cet index contient également la liste des affaires renvoyées devant la Grande Chambre ou pour lesquelles une chambre s'est dessaisie à son profit.

Les notes et les index peuvent être téléchargés à l'adresse suivante: <[www.echr.coe.int/NoteInformation/fr](http://www.echr.coe.int/NoteInformation/fr)>. Les résumés juridiques publiés dans les Notes d'information sont aussi disponibles dans la base de données HUDOC sous [Résumés juridiques](#).

La base de données HUDOC disponible gratuitement sur le site internet de la Cour (<<http://hudoc.echr.coe.int/fr>>) vous permettra d'accéder à la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme (arrêts de Grande Chambre, de chambre et de comité, décisions, affaires communiquées, avis consultatifs et résumés juridiques extraits de la Note d'information sur la jurisprudence), de la Commission européenne des droits de l'homme (décisions et rapports) et du Comité des Ministres (résolutions).

Cour européenne des droits de l'homme  
(Conseil de l'Europe)  
67075 Strasbourg Cedex  
France  
Tél. : 00 33 (0)3 88 41 20 18  
Fax : 00 33 (0)3 88 41 27 30  
[publishing@echr.coe.int](mailto:publishing@echr.coe.int)  
[www.echr.coe.int](http://www.echr.coe.int)  
<https://twitter.com/echrpublication>

ISSN 1814-6511

© Conseil de l'Europe / Cour européenne des droits de l'homme, 2016

# TABLE DES MATIÈRES

<b>LISTE DES AFFAIRES PAR ARTICLE DE LA CONVENTION ET MOTS-CLÉS PERTINENTS .....</b>	<b>9</b>
<b>ARTICLE 1.....</b>	<b>9</b>
Juridiction des États .....	9
<b>ARTICLE 2.....</b>	<b>9</b>
Vie.....	9
Recours à la force .....	9
Obligations positives (volet matériel).....	9
Enquête effective .....	10
Obligations positives (volet procédural).....	11
Expulsion .....	11
<b>ARTICLE 3.....</b>	<b>12</b>
Torture .....	12
Traitement inhumain ou dégradant .....	12
Traitement dégradant .....	13
Peine inhumaine ou dégradante .....	13
Obligations positives (volet matériel).....	13
Enquête effective .....	14
Expulsion .....	14
Extradition .....	14
<b>ARTICLE 4.....</b>	<b>15</b>
<b>Article 4 § 1 .....</b>	<b>15</b>
Obligations positives – Traite d’êtres humains.....	15
<b>Article 4 § 2 .....</b>	<b>15</b>
Travail forcé – Travail obligatoire.....	15
<b>Article 4 § 3 a).....</b>	<b>15</b>
Travail requis des détenus.....	15

<b>ARTICLE 5.....</b>	<b>15</b>
<b>Article 5 § 1 .....</b>	<b>15</b>
Liberté physique .....	15
Privation de liberté.....	15
Arrestation ou détention régulières.....	16
<b>Article 5 § 1 d) .....</b>	<b>16</b>
Mineurs .....	16
Éducation surveillée.....	16
<b>Article 5 § 1 e).....</b>	<b>16</b>
Aliénés .....	16
<b>Article 5 § 1 f) .....</b>	<b>16</b>
Expulsion .....	16
<b>Article 5 § 3 .....</b>	<b>17</b>
Aussitôt traduit devant un juge ou autre magistrat .....	17
Caractère raisonnable de la détention provisoire.....	17
<b>Article 5 § 4 .....</b>	<b>17</b>
Introduire un recours.....	17
Contrôle de la légalité de la détention .....	17
<b>ARTICLE 6.....</b>	<b>17</b>
<b>Article 6 § 1 (civil) .....</b>	<b>17</b>
Droits et obligations de caractère civil .....	17
Accès à un tribunal .....	18
Procès équitable .....	18
Égalité des armes .....	19
Tenue d'une audience .....	19
Tribunal indépendant et impartial.....	19
Tribunal impartial .....	20
<b>Article 6 § 1 (pénal).....</b>	<b>20</b>
Accusation en matière pénale .....	20
Accès à un tribunal .....	20
Procès équitable .....	20

Tribunal indépendant et impartial.....	21
Tribunal impartial .....	21
<b>Article 6 § 1 (administratif).....</b>	<b>21</b>
Accès à un tribunal .....	21
Procédure contradictoire – Égalité des armes.....	21
Audience publique .....	21
Tribunal indépendant et impartial.....	21
Tribunal impartial .....	22
<b>Article 6 § 1 (constitutionnel).....</b>	<b>22</b>
Procès équitable .....	22
<b>Article 6 § 2.....</b>	<b>22</b>
Présomption d'innocence.....	22
<b>Article 6 § 3.....</b>	<b>22</b>
Droits de la défense.....	22
<b>Article 6 § 3 c).....</b>	<b>22</b>
Se défendre avec l'assistance d'un défenseur.....	22
<b>Article 6 § 3 d).....</b>	<b>23</b>
Interrogation des témoins.....	23
<b>ARTICLE 7.....</b>	<b>23</b>
<i>Nullum crimen sine lege</i> .....	23
<i>Nulla poena sine lege</i> .....	23
Peine plus forte .....	23
Rétroactivité.....	24
<b>ARTICLE 8.....</b>	<b>24</b>
Respect de la vie privée et familiale .....	24
Respect de la vie privée .....	24
Respect de la vie familiale .....	26
Respect du domicile.....	26
Respect de la correspondance .....	27
Obligations positives.....	27
Expulsion .....	28

<b>ARTICLE 9</b> .....	<b>28</b>
Liberté de pensée .....	28
Liberté de conscience.....	28
Liberté de religion.....	28
Manifester sa religion ou sa conviction .....	29
<b>ARTICLE 10</b> .....	<b>29</b>
Liberté d'expression .....	29
Liberté de communiquer des informations .....	30
Liberté de recevoir des informations .....	31
<b>ARTICLE 11</b> .....	<b>31</b>
Liberté de réunion pacifique .....	31
Liberté d'association.....	31
<b>ARTICLE 12</b> .....	<b>32</b>
Droit de se marier .....	32
<b>ARTICLE 13</b> .....	<b>32</b>
Recours effectif.....	32
<b>ARTICLE 14</b> .....	<b>33</b>
Discrimination (article 2).....	33
Discrimination (article 3).....	33
Discrimination (article 8).....	33
Discrimination (article 9).....	34
Discrimination (Article 1 du Protocole n° 1).....	34
Discrimination (article 2 du Protocole n° 1).....	34
Discrimination (Article 3 du Protocole n° 1).....	34
<b>ARTICLE 18</b> .....	<b>35</b>
Restrictions dans un but non prévu.....	35
Limitation de l'usage des restrictions aux droits .....	35
<b>ARTICLE 33</b> .....	<b>35</b>
Requête interétatique .....	35

<b>ARTICLE 34</b> .....	<b>35</b>
<i>Locus standi</i> .....	35
Victime.....	35
<b>ARTICLE 35</b> .....	<b>36</b>
<b>Article 35 § 1</b> .....	<b>36</b>
Épuisement des voies de recours internes.....	36
Recours interne effectif – République de Moldova .....	36
Recours interne effectif – Russie .....	36
Délai de six mois.....	37
<b>Article 35 § 3 a)</b> .....	<b>37</b>
Manifestement mal fondée.....	37
<b>Article 35 § 3 b)</b> .....	<b>37</b>
Aucun préjudice important .....	37
<b>ARTICLE 37</b> .....	<b>37</b>
Radiation du rôle.....	37
Motifs particuliers exigeant la poursuite de l'examen de la requête .....	38
<b>ARTICLE 41</b> .....	<b>38</b>
Satisfaction équitable .....	38
<b>ARTICLE 46</b> .....	<b>38</b>
Arrêt pilote – Mesures générales .....	38
Exécution de l'arrêt.....	38
Exécution de l'arrêt – Mesures générales .....	38
<b>ARTICLE 1 DU PROTOCOLE N° 1</b> .....	<b>39</b>
Biens .....	39
Respect des biens .....	39
Privation de propriété.....	40
Réglementer l'usage des biens.....	40
<b>ARTICLE 3 DU PROTOCOLE N° 1</b> .....	<b>40</b>
Libre expression de l'opinion du peuple.....	40
Se porter candidat aux élections .....	41

<b>ARTICLE 2 DU PROTOCOLE N° 4</b> .....	<b>41</b>
<b>Article 2 § 1</b> .....	<b>41</b>
Liberté de choisir sa résidence .....	41
<b>ARTICLE 4 DU PROTOCOLE N° 4</b> .....	<b>41</b>
Interdiction des expulsions collectives d'étrangers .....	41
<b>ARTICLE 4 DU PROTOCOLE N° 7</b> .....	<b>41</b>
Droit à ne pas être jugé ou puni deux fois .....	41
<b>ARTICLE 1 DU PROTOCOLE N° 12</b> .....	<b>42</b>
Interdiction générale de la discrimination .....	42
<b>AFFAIRES RETENUES POUR RENVOI DEVANT LA GRANDE CHAMBRE ET AFFAIRES DANS LESQUELLES UNE CHAMBRE S'EST DESSAISIE AU PROFIT DE LA GRANDE CHAMBRE</b> .....	<b>43</b>
<b>LISTE DES AFFAIRES DANS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DES ÉTATS MIS EN CAUSE</b> .....	<b>46</b>
Allemagne .....	46
Andorre .....	46
Arménie .....	46
Autriche .....	46
Azerbaïdjan .....	46
Belgique .....	47
Bosnie-Herzégovine.....	47
Bulgarie.....	47
Chypre.....	47
Croatie.....	47
Danemark.....	48
Espagne .....	48
Estonie .....	48
Finlande .....	48
France.....	48
Géorgie.....	49
Grèce.....	49
Hongrie .....	49
Italie .....	50

L'ex-République yougoslave de Macédoine .....	50
Lettonie .....	50
Lituanie .....	50
Malte .....	51
Moldova (République de) .....	51
Norvège.....	51
Pays-Bas.....	51
Pologne .....	51
Portugal.....	51
République tchèque.....	52
Roumanie .....	52
Royaume-Uni.....	52
Russie.....	53
Serbie .....	54
Slovénie .....	54
Suède.....	54
Suisse .....	54
Turquie.....	54
Ukraine.....	56
<b>LISTE DES AFFAIRES DANS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DES NOMS DES REQUÉRANTS .....</b>	<b>57</b>
<b>DÉCISIONS RENDUES PAR D'AUTRES JURIDICTIONS INTERNATIONALES...</b>	<b>65</b>
Cour de justice de l'union européenne (CJUE) .....	65
Cour interaméricaine des droits de l'homme .....	66



# LISTE DES AFFAIRES PAR ARTICLE DE LA CONVENTION ET MOTS-CLÉS PERTINENTS

## ARTICLE 1

### Jurisdiction des États

---

Jurisdiction des États moldave et russe à l'égard d'une personne détenue dans une région séparatiste de la République de Moldova

*Mozer c. République de Moldova et Russie [GC], 11138/10, 23 février 2016..... n° 193*

-000-

Jurisdiction de la Suède concernant une procédure en diffamation consécutive à la diffusion d'un programme télévisé depuis l'étranger

*Arlewin c. Suède, 22302/10, 1<sup>er</sup> mars 2016..... n° 194*

## ARTICLE 2

### Vie

---

Meurtrier condamné ayant été gracié et remis en liberté après avoir été transféré en Azerbaïdjan pour y purger le reste de la peine prononcée en Hongrie : *affaire communiquée*

*Makuchyan et Minasyan c. Azerbaïdjan et Hongrie, 17247/13..... n° 193*

### Recours à la force

---

Homicide illicite du fils du requérant par la police pendant une manifestation et enquête inefficace : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Nagmetov c. Russie, 35589/08 (arrêt de chambre du 5 novembre 2015)..... n° 194*

-000-

Mort de proches des requérants causée par les forces militaires lors d'une fusillade et inefficacité de l'enquête : *violations*

*Cangöz et autres c. Turquie, 7469/06, 26 avril 2016..... n° 195*

### Obligations positives (volet matériel)

---

Absence d'accès aux soins d'urgence appropriés en raison d'un prétendu manque de coordination entre les services d'un hôpital public : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Lopes de Sousa Fernandes c. Portugal, 56080/13 (arrêt de chambre du 15 décembre 2015)..... n° 196*

-000-

- Absence de responsabilité de l'État quant aux blessures causées à un vacancier lors d'un accident nautique : *article 2 applicable ; non-violation*  
*Cavit Tinarlıoğlu c. Turquie, 3648/04, 2 février 2016*..... n° 193
- Manque de soins appropriés pour un détenu contaminé par le VIH décédé en prison et absence d'enquête effective : *violations*  
*Karpylenko c. Ukraine, 15509/12, 11 février 2016*..... n° 193
- Manquement des autorités à protéger la vie d'une victime de violence domestique : *violation*  
*Civek c. Turquie, 55354/11, 23 février 2016* ..... n° 193
- Insuffisante prise en compte du risque de létalité dans une situation de violences conjugales : *violation*  
*Halime Kılıç c. Turquie, 63034/11, 28 juin 2016*..... n° 198
- Décès d'un nouveau-né dû à des négligences et défaillances structurelles l'ayant exclu des soins urgents adéquats dans un hôpital public : *violation*  
*Aydoğdu c. Turquie, 40448/06, 30 août 2016*..... n° 199
- Défaut d'inspection par les autorités internes d'un chantier où un enfant est ultérieurement décédé et carences des autorités judiciaires : *violation*  
*Cevrioğlu c. Turquie, 69546/12, 4 octobre 2016*..... n° 200

-000-

- Manquement allégué de la police à empêcher une fusillade de masse en retirant un permis de port d'arme : *affaire communiquée*  
*Kotilainen et autres c. Finlande, 62439/12*..... n° 192
- Manquement des autorités à fermer l'espace aérien au-dessus de la zone du conflit militaire ayant entraîné le crash du vol MH17 de la Malaysia Airlines : *affaire communiquée*  
*Ioppa c. Ukraine, 73776/14* ..... n° 198
- Refus allégué des forces de sécurité d'autoriser l'évacuation de personnes blessées avant de bombarder la cave où elles s'étaient réfugiées : *affaire communiquée*  
*Yavuzel et autres c. Turquie (déc.), 5317/16 et al., 6 décembre 2016* ..... n° 202

## Enquête effective

- Absence alléguée d'enquête effective sur la mort par balles d'une personne prise à tort pour un terroriste potentiel : *non-violation*  
*Armani Da Silva c. Royaume-Uni [GC], 5878/08, 30 mars 2016* ..... n° 194

-000-

- Homicide illicite du fils du requérant par la police pendant une manifestation et enquête inefficace : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*  
*Nagmetov c. Russie, 35589/08 (arrêt de chambre du 5 novembre 2015)* ..... n° 194

-000-

- Manque de soins appropriés pour un détenu contaminé par le VIH décédé en prison et absence d'enquête effective : *violations*  
*Karpylenko c. Ukraine, 15509/12, 11 février 2016*..... n° 193
- Mort de proches des requérants causée par les forces militaires lors d'une fusillade et inefficacité de l'enquête : *violations*  
*Cangöz et autres c. Turquie, 7469/06, 26 avril 2016*..... n° 195

- Enquête longue et ineffective sur le décès du fils du requérant : *violation*  
*Mučibabić c. Serbie, 34661/07, 12 juillet 2016* ..... n° 198
- Expertises médico-légales lacunaires suite au décès d'un nouveau-né dans un hôpital public : *violation*  
*Aydoğdu c. Turquie, 40448/06, 30 août 2016* ..... n° 199
- Enquête indépendante et adéquate sur l'écrasement d'un avion militaire ayant causé de nombreux morts parmi le public d'un spectacle aérien : *non-violation*  
*Mikhno c. Ukraine, 32514/12, 1<sup>er</sup> septembre 2016* ..... n° 199
- 000-
- Refus allégué des forces de sécurité d'autoriser l'évacuation de personnes blessées avant de bombarder la cave où elles s'étaient réfugiées : *affaire communiquée*  
*Yavuzel et autres c. Turquie (déc.), 5317/16 et al., 6 décembre 2016* ..... n° 202

### Obligations positives (volet procédural)

---

- Absence d'accès aux soins d'urgence appropriés en raison d'un prétendu manque de coordination entre les services d'un hôpital public : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*  
*Lopes de Sousa Fernandes c. Portugal, 56080/13 (arrêt de chambre du 15 décembre 2015)* ..... n° 196
- 000-
- Absence de responsabilité de l'État quant aux blessures causées à un vacancier lors d'un accident nautique : *article 2 applicable ; non-violation*  
*Cavit Tınarlıoğlu c. Turquie, 3648/04, 2 février 2016* ..... n° 193
- Formalisme excessif dans l'interdiction de condamner par contumace les accusés sans avoir pu les interroger : *violation*  
*Öztünç c. Turquie, 14777/08, 9 février 2016* ..... n° 193
- Défaut d'inspection par les autorités internes d'un chantier où un enfant est ultérieurement décédé et carences des autorités judiciaires : *violation*  
*Cevrioğlu c. Turquie, 69546/12, 4 octobre 2016* ..... n° 200
- Retards dans l'exécution d'une peine infligée à une personne jugée coupable de violences graves contre la requérante : *violation*  
*Kitanovska Stanojkovic et autres c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 2319/14, 13 octobre 2016* ..... n° 200
- 000-
- Meurtier condamné ayant été gracié et remis en liberté après avoir été transféré en Azerbaïdjan pour y purger le reste de la peine prononcée en Hongrie : *affaire communiquée*  
*Makuchyan et Minasyan c. Azerbaïdjan et Hongrie, 17247/13* ..... n° 193

### Expulsion

---

- Projet d'expulsion vers l'Iran d'un militant politique discret : *l'expulsion n'emporterait pas violation*  
 Projet d'expulsion vers l'Iran, sans examen adéquat de la réalité et des implications d'une conversion au christianisme postérieure à l'arrivée en Europe : *l'expulsion emporterait violation*  
*F.G. c. Suède [GC], 43611/11, 23 mars 2016* ..... n° 194

## ARTICLE 3

### Torture

---

Torture et traitements inhumains et dégradants infligés au requérant dans le cadre d'une opération de « remise extraordinaire » à des agents de la CIA : *violations*

*Nasr et Ghali c. Italie*, 44883/09, 23 février 2016..... n° 193

### Traitement inhumain ou dégradant

---

Conditions de détention et défaut de soins médicaux en prison dans une région séparatiste de la République de Moldova : *non-violation ; violation*

*Mozer c. République de Moldova et Russie [GC]*, 11138/10, 23 février 2016..... n° 193

Absence de suivi médical adéquat d'un enfant détenu en vue d'une « rééducation comportementale » : *violation*

*Blokhin c. Russie [GC]*, 47152/06, 23 mars 2016 ..... n° 194

-000-

Souffrance mentale grave et angoisse causées à la requérante par la « remise extraordinaire » de son époux à des agents de la CIA : *violation*

*Nasr et Ghali c. Italie*, 44883/09, 23 février 2016..... n° 193

Absence de test de dépistage d'*Helicobacter pylori* et autres carences dans le traitement d'un détenu souffrant d'un ulcère : *violation*

*Kolesnikovitch c. Russie*, 44694/13, 22 mars 2016..... n° 194

Femme enceinte entravée avant et après son accouchement ; mauvaises conditions de détention d'une mère et de son bébé ; caractère inadéquat des soins médicaux dispensés à un bébé en prison ; placement d'une femme enceinte dans une cage de métal pendant les audiences tenues lors de son procès : *violations*

*Korneykova et Korneykov c. Ukraine*, 56660/12, 24 mars 2016 ..... n° 194

Force excessive déployée par la police pour disperser une manifestation et absence d'enquête effective : *violation*

*Süleyman Çelebi et autres c. Turquie*, 37273/10 et al., 24 mai 2016..... n° 196

Conditions de détention et de transfèrement d'une personne paraplégique en détention provisoire : *violations*

*Topekhin c. Russie*, 78774/13, 10 mai 2016..... n° 196

Placement en rétention administrative d'enfants mineurs dans le cadre de procédures d'éloignement : *violations*

*A.B. et autres c. France*, 11593/12, 12 juillet 2016

*R.K. et autres c. France*, 68264/14, 12 juillet 2016

*R.C. et V.C. c. France*, 76491/14, 12 juillet 2016

*R.M. et autres c. France*, 33201/11, 12 juillet 2016

*A.M. et autres c. France*, 24587/12, 12 juillet 2016 ..... n° 198

-000-

Allégations de mauvais traitements et de détention irrégulière par les autorités des soi-disant Républiques populaires de Donetsk et de Lougansk : *affaires communiquées*

*L.M.P. et V.V.P. c. Ukraine et Russie*, 45742/15

*O.I.Z. et V.P.Z. c. Ukraine et Russie*, 22980/16..... n° 198

**Traitement dégradant**

- Espace personnel limité dans une cellule de prison partagée : *violation ; non-violations*  
*Muršić c. Croatie [GC], 7334/13, 20 octobre 2016..... n° 200*  
 -000-
- Allégations non étayées selon lesquelles un détenu aurait contracté l'hépatite C en prison et n'aurait pas reçu de soins médicaux appropriés : *non-violation*  
*Cătălin Eugen Micu c. Roumanie, 55104/13, 5 janvier 2016..... n° 192*
- Mauvais traitements sur un avocat représentant un client dans un poste de police : *violation*  
*Cazan c. Roumanie, 30050/12, 5 avril 2016..... n° 195*
- Dépouilles des proches des requérants exposées sur le site d'une base militaire aux fins de leur examen par un procureur et des médecins : *non-violation*  
*Cangöz et autres c. Turquie, 7469/06, 26 avril 2016..... n° 195*
- Problème structurel ayant entraîné l'internement d'un aliéné délinquant pendant plus de neuf ans dans l'annexe psychiatrique d'une prison sans espoir de changement et sans encadrement médical approprié : *violation*  
*W.D c. Belgique, 73548/13, 6 septembre 2016..... n° 199*
- Accusé enfermé dans un box vitré pendant son procès : *violation ; non-violation*  
*Yaroslav Belousov c. Russie, 2653/13 et 60980/14, 4 octobre 2016..... n° 200*
- Aucune prise en charge par un adulte, d'un enfant de douze ans, laissé seul lors de l'absence de ses parents conduits au poste de police : *violation*  
*Ioan Pop et autres c. Roumanie, 52924/09, 6 décembre 2016..... n° 202*

**Peine inhumaine ou dégradante**

- Incompressibilité *de facto* d'une peine d'emprisonnement à vie infligée à une personne souffrant de maladie mentale : *violation*  
*Murray c. Pays-Bas [GC], 10511/10, 26 avril 2016 ..... n° 195*  
 -000-
- Réclusion à perpétuité réexaminée automatiquement au bout de 40 ans : *violation*  
*T.P. et A.T c. Hongrie, 37871/14 et 73986/14, 4 octobre 2016..... n° 200*

**Obligations positives (volet matériel)**

- Allégations non étayées selon lesquelles un détenu aurait contracté l'hépatite C en prison et n'aurait pas reçu de soins médicaux appropriés : *non-violation*  
*Cătălin Eugen Micu c. Roumanie, 55104/13, 5 janvier 2016..... n° 192*
- Inaccessibilité des mesures de protection contre la violence domestique aux femmes non mariées ou divorcées : *violation*  
*M.G. c. Turquie, 646/10, 22 mars 2016..... n° 194*
- Obligation pour les autorités pénitentiaires de demander un avis médical indépendant sur le traitement indiqué pour un détenu toxicomane : *violation*  
*Wenner c. Allemagne, 62303/13, 1<sup>er</sup> septembre 2016..... n° 199*
- Aucune prise en charge par un adulte, d'un enfant de douze ans, laissé seul lors de l'absence de ses parents conduits au poste de police : *violation*  
*Ioan Pop et autres c. Roumanie, 52924/09, 6 décembre 2016..... n° 202*

## Enquête effective

---

Refus de rouvrir des procédures pénales visées par une déclaration unilatérale soumise par le Gouvernement : *violation*  
*Jeronovičs c. Lettonie [GC], 44898/10, 5 juillet 2016*..... n° 198

-000-

Torture et traitements inhumains et dégradants infligés au requérant dans le cadre d'une opération de « remise extraordinaire » à des agents de la CIA : *violations*  
*Nasr et Ghali c. Italie, 44883/09, 23 février 2016*..... n° 193

Défaut de prise en compte d'un contexte local de violences racistes dans l'enquête sur l'agression d'un migrant : *violation*  
*Sakir c. Grèce, 48475/09, 24 mars 2016*..... n° 194

Force excessive déployée par la police pour disperser une manifestation et absence d'enquête effective : *violation*  
*Süleyman Çelebi et autres c. Turquie, 37273/10 et al., 24 mai 2016*..... n° 196

## Expulsion

---

Projet d'expulsion vers l'Iran d'un militant politique discret : *l'expulsion n'emporterait pas violation*  
Projet d'expulsion vers l'Iran, sans examen adéquat de la réalité et des implications d'une conversion au christianisme postérieure à l'arrivée en Europe : *l'expulsion emporterait violation*  
*F.G. c. Suède [GC], 43611/11, 23 mars 2016*..... n° 194

Risque d'expulsion vers l'Irak d'une famille menacée par Al-Qaida: *l'expulsion emporterait violation*  
*J.K. et autres c. Suède [GC], 59166/12, 23 août 2016*..... n° 199

Menace d'expulsion d'une personne souffrant de maladies graves vers son pays d'origine, où il n'était pas sûr qu'elle puisse bénéficier du traitement médical approprié : *l'expulsion aurait emporté violation*  
*Paposhvili c. Belgique [GC], 41738/10, 13 décembre 2016*..... n° 202

## Extradition

---

Extradition envisagée vers les États-Unis, où le requérant risque la réclusion à perpétuité sans possibilité de libération conditionnelle : *dessaisissement au profit de la Grande Chambre*  
*Harkins c. Royaume-Uni, 71537/14*..... n° 198

-000-

Torture et traitements inhumains et dégradants infligés au requérant dans le cadre d'une opération de « remise extraordinaire » à des agents de la CIA : *violations*  
*Nasr et Ghali c. Italie, 44883/09, 23 février 2016*..... n° 193

-000-

Extradition vers les États-Unis, où le requérant risquait de se voir infliger une peine de prison maximale de 247,5 années : *irrecevable*  
*Findikoglu c. Allemagne (déc.), 20672/15, 7 juin 2016*..... n° 197

## ARTICLE 4

### Article 4 § 1

#### Obligations positives – Traite d'êtres humains

---

Déficiences dans les suites données à une dénonciation de traite d'êtres humains : *violation*  
*L.E. c. Grèce, 71545/12, 21 janvier 2016*..... n° 192

### Article 4 § 2

#### Travail forcé – Travail obligatoire

---

Conditions de travail d'une aide à la personne prenant soin d'un parent lourdement handi-  
capé : *irrecevable*  
*Radi et Gherghina c. Roumanie (déc.), 34655/14, 5 janvier 2016* ..... n° 192

### Article 4 § 3 a)

#### Travail requis des détenus

---

Continuation de l'obligation de travailler en prison après l'âge de la retraite : *non-violation*  
*Meier c. Suisse, 10109/14, 9 février 2016*..... n° 193

## ARTICLE 5

### Article 5 § 1

#### Liberté physique

---

Allégations de mauvais traitements et de détention irrégulière par les autorités des soi-  
disant Républiques populaires de Donetsk et de Lougansk : *affaires communiquées*  
*L.M.P. et V.V.P. c. Ukraine et Russie, 45742/15*  
*O.I.Z. et V.P.Z. c. Ukraine et Russie, 22980/16*..... n° 198

#### Privation de liberté

---

Avocat retenu dans le bureau d'un policier pendant moins de dix minutes : *non-violation*  
*Cazan c. Roumanie, 30050/12, 5 avril 2016*..... n° 195

Mise en détention de cinq heures par la police de l'aéroport, officiellement afin d'enquêter  
sur des allégations de faux billets d'avion : *violation*  
*Kasparov c. Russie, 53659/07, 11 octobre 2016*..... n° 200

## Arrestation ou détention régulières

---

Détention ordonnée par des « tribunaux » d'une région séparatiste de la République de Moldova : *non-violation* ; *violation*

*Mozer c. République de Moldova et Russie [GC], 11138/10, 23 février 2016*..... n° 193

-000-

Détention prolongée dans l'attente de l'expulsion d'un étranger ayant refusé de faire le nécessaire pour obtenir les titres de voyage requis pour son retour : *violation*

*J.N. c. Royaume-Uni, 37289/12, 19 mai 2016*..... n° 196

## Article 5 § 1 d)

### Mineurs

---

Placement d'une mineure dans un internat éducatif fermé en raison de son comportement antisocial et du danger qu'elle glisse vers la prostitution : *non-violation*

*D.L. c. Bulgarie, 7472/14, 19 mai 2016*..... n° 196

### Éducation surveillée

---

Détention pendant trente jours d'un enfant dans un centre de détention pour mineurs en vue d'une « rééducation comportementale » : *violation*

*Blokhin c. Russie [GC], 47152/06, 23 mars 2016*..... n° 194

## Article 5 § 1 e)

### Aliénés

---

Détention de sûreté d'une personne atteinte d'un trouble mental dans un centre spécialement conçu dispensant des soins médicaux appropriés : *non-violation*

*Bergmann c. Allemagne, 23279/14, 7 janvier 2016*..... n° 192

Détention préventive d'un patient violent souffrant de troubles mentaux dans un centre construit à cette fin et offrant des soins médicaux adéquats : *non-violation*

*Petschulies c. Allemagne, 6281/13, 2 juin 2016*..... n° 197

## Article 5 § 1 f)

### Expulsion

---

Détention prolongée dans l'attente de l'expulsion d'un étranger ayant refusé de faire le nécessaire pour obtenir les titres de voyage requis pour son retour : *violation*

*J.N. c. Royaume-Uni, 37289/12, 19 mai 2016*..... n° 196

Obligation des autorités à rechercher des mesures alternatives au placement en rétention des familles dans le cadre de procédures d'éloignement : *violations* ; *non-violations*

*A.B. et autres c. France, 11593/12, 12 juillet 2016*

*R.K. et autres c. France, 68264/14, 12 juillet 2016*

*R.C. et V.C. c. France, 76491/14, 12 juillet 2016*

*R.M. et autres c. France, 33201/11, 12 juillet 2016*

*A.M. et autres c. France, 24587/12, 12 juillet 2016*..... n° 198

## Article 5 § 3

### Aussitôt traduit devant un juge ou autre magistrat

---

Manque d'indépendance d'un tribunal militaire en raison du système d'appréciation des juges et de la présence d'un officier en activité : *violation*

*Kerman c. Turquie*, 35132/05, 22 novembre 2016..... n° 201

### Caractère raisonnable de la détention provisoire

---

Détention provisoire sans raisons pertinentes et suffisantes autres qu'un soupçon raisonnable de commission d'un délit : *violation*

*Buzadji c. République de Moldova [GC]*, 23755/07, 5 juillet 2016..... n° 198

## Article 5 § 4

### Introduire un recours

---

Absence d'accès direct à un réexamen judiciaire périodique de la nécessité du placement d'une mineure en danger dans un internat éducatif fermé : *violation*

*D.L. c. Bulgarie*, 7472/14, 19 mai 2016..... n° 196

### Contrôle de la légalité de la détention

---

Absence d'accès direct à un réexamen judiciaire périodique de la nécessité du placement d'une mineure en danger dans un internat éducatif fermé : *violation*

*D.L. c. Bulgarie*, 7472/14, 19 mai 2016..... n° 196

Étendue trop limitée du contrôle du juge administratif saisi d'un recours contre un arrêté de placement en rétention : *violation*

*A.M. c. France*, 56324/13, 12 juillet 2016..... n° 198

## ARTICLE 6

### Article 6 § 1 (civil)

#### Droits et obligations de caractère civil

---

Sanctions contre les requérants sur la base d'une résolution du Conseil de sécurité de l'ONU sans contrôle juridictionnel : *violation*

*Al-Dulimi et Montana Management Inc. c. Suisse [GC]*, 5809/08, 21 juin 2016..... n° 197

Impossibilité pour le président de la Cour suprême de contester l'interruption prématurée de son mandat : *article 6 applicable*

*Baka c. Hongrie [GC]*, 20261/12, 23 juin 2016..... n° 197

-000-

Iniquité de la procédure de lustration contre le président de la Cour Constitutionnelle à la suite des remarques faites par le premier ministre alors que la procédure était pendante : *violation*

*Ivanovski c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 29908/11, 21 janvier 2016..... n° 192

## Accès à un tribunal

---

- Sanctions contre les requérants sur la base d'une résolution du Conseil de sécurité de l'ONU sans contrôle juridictionnel : *violation*  
*Al-Dulimi et Montana Management Inc. c. Suisse [GC], 5809/08, 21 juin 2016*..... n° 197
- Impossibilité pour le président de la Cour suprême de contester l'interruption prématurée de son mandat : *violation*  
*Baka c. Hongrie [GC], 20261/12, 23 juin 2016*..... n° 197
- Application du critère matériel de « la volonté des fidèles des communautés détentrices des biens » pour décider de la restitution des lieux de culte à l'Église gréco-catholique : *non-violation*  
*Paroisse gréco-catholique Lupeni et autres c. Roumanie [GC], 76943/11, 29 novembre 2016*..... n° 201
- 000-
- Décision de la Cour suprême jugeant les juridictions civiles non compétentes pour connaître du recours pour licenciement abusif engagé par un pasteur contre l'Église : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*  
*Károly Nagy c. Hongrie, 56665/09 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> décembre 2015)*..... n° 196
- Absence de compétence universelle des juridictions civiles en matière de torture : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*  
*Naït-Liman c. Suisse, 51357/07 (arrêt de chambre du 21 juin 2016)*..... n° 201
- 000-
- Renonciation à tout recours contre une sentence arbitrale : *irrecevable*  
*Tabbane c. Suisse (déc.), 41069/12, 1<sup>er</sup> mars 2016*..... n° 194
- Absence de garanties procédurales adéquates dans une procédure ayant visé à retirer la capacité juridique au requérant, atteint de troubles mentaux : *violation*  
*A.N. c. Lituanie, 17280/08, 31 mai 2016*..... n° 196
- Absence de compétence universelle des juridictions civiles en matière de torture : *non-violation*  
*Naït-Liman c. Suisse, 51357/07, 21 juin 2016*..... n° 197
- Irrecevabilité d'un pourvoi en cassation pour non-respect de l'exigence légale de conclure l'exposé de tout moyen par la formulation d'une « question » juridique de principe : *non-violation*  
*Trevisanato c. Italie, 32610/07, 15 septembre 2016*..... n° 199
- Reconnaissance de l'immunité juridictionnelle d'un État face à une action pour licenciement abusif engagée par une employée d'ambassade chargée de la culture et de l'information : *irrecevable (Suède) ; violation (Lituanie)*  
*Naku c. Lituanie et Suède, 26126/07, 8 novembre 2016*..... n° 201

## Procès équitable

---

- Exécution en Lettonie d'un jugement rendu à Chypre en l'absence du débiteur : *non-violation*  
*Avotiņš c. Lettonie [GC], 17502/07, 23 mai 2016*..... n° 196

Divergence de jurisprudence profonde et persistante au sein de la juridiction suprême et absence d'usage d'un mécanisme d'uniformisation de la jurisprudence : *violation*  
*Paroisse gréco-catholique Lupeni et autres c. Roumanie [GC], 76943/11, 29 novembre 2016*..... n° 201

-000-

Iniquité de la procédure de lustration contre le président de la Cour constitutionnelle à la suite des remarques faites par le Premier ministre alors que la procédure était pendante : *violation*  
*Ivanovski c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 29908/11, 21 janvier 2016* ..... n° 192

Impossibilité pour des détenus d'assister aux audiences des procédures civiles auxquelles ils étaient parties : *violation*  
*Yevdokimov et autres c. Russie, 27236/05 et al., 16 février 2016*..... n° 193

Recours judiciaire en « supervision » après la réforme de 2008, appliqué dans le cas des requérants d'une façon compatible avec les exigences de la sécurité juridique : *non-violation*  
*Trapeznikov et autres c. Russie, 5623/09 et al., 5 avril 2016* ..... n° 195

Absence de garanties procédurales adéquates dans une procédure ayant visé à retirer la capacité juridique au requérant, atteint de troubles mentaux : *violation*  
*A.N. c. Lituanie, 17280/08, 31 mai 2016* ..... n° 196

Juridictions d'appel ayant négligé de vérifier si les parties absentes avaient bien été convoquées à l'audience : *violation*  
*Gankin et autres c. Russie, 2430/06 et al., 31 mai 2016*..... n° 196

Manquement des autorités nationales à examiner de manière approfondie les éléments de preuve soumis dans le cadre d'une procédure civile : *violation*  
*Saliba c. Malte, 24221/13, 29 novembre 2016*..... n° 201

## Égalité des armes

---

Exécution en Lettonie d'un jugement rendu à Chypre en l'absence du débiteur : *non-violation*  
*Avotiņš c. Lettonie [GC], 17502/07, 23 mai 2016* ..... n° 196

## Tenue d'une audience

---

Absence de motifs de fond à l'appui du refus de la juridiction statuant sur les petits litiges de faible montant de tenir une audience : *violation*  
*Pönkä c. Estonie, 64160/11, 8 novembre 2016*..... n° 201

## Tribunal indépendant et impartial

---

Impartialité et indépendance des membres du Conseil national de la magistrature dans le cadre d'une procédure pour faute professionnelle contre un juge : *violation*  
*Gerovska Popčevska c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 48783/07, 7 janvier 2016* ..... n° 192

Manque allégué d'indépendance et d'impartialité des juridictions militaires : *irrecevable*  
*Mikhno c. Ukraine, 32514/12, 1<sup>er</sup> septembre 2016*..... n° 199

## Tribunal impartial

---

Impartialité du Conseil national de la magistrature lors de procédures pour faute professionnelle contre des juges : *violation*

*Jakšovski et Trifunovski c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 56381/09 et 58738/09, 7 janvier 2016* ..... n° 192

Indication par un magistrat que le refus par une partie à un litige d'une transaction amiable dans un procès interne pourrait avoir une incidence sur l'issue de celui-ci : *violation*

*Vardanyan et Nanushyan c. Arménie, 8001/07, 27 octobre 2016* ..... n° 200

## Article 6 § 1 (pénal)

### Accusation en matière pénale

---

Procédure ayant abouti au placement d'un enfant dans un centre de détention pour mineurs en vue d'une « rééducation comportementale » : *article 6 applicable*

*Blokhin c. Russie [GC], 47152/06, 23 mars 2016* ..... n° 194

Chauffeur de bus déclaré coupable d'avoir provoqué un accident de la route lors d'une procédure à laquelle il n'a pas été associé : *article 6 applicable*

*Igor Pascari c. République de Moldova, 25555/10, 30 août 2016* ..... n° 199

### Accès à un tribunal

---

Rejet par la Cour suprême d'une demande de révision d'un jugement pénal consécutivement à un arrêt de la Cour concluant à une violation de l'article 6 de la Convention : *dessaisissement au profit de la Grande Chambre*

*Moreira Ferreira c. Portugal (n° 2), 19867/12* ..... n° 192

-000-

Refus des juridictions suédoises de connaître d'une action en diffamation consécutive à la diffusion d'un programme télévisé depuis l'étranger : *violation*

*Arlewin c. Suède, 22302/10, 1<sup>er</sup> mars 2016* ..... n° 194

Refus exagérément formaliste d'accepter la réintroduction d'un recours formé devant la mauvaise juridiction par une personne atteinte de troubles psychiatriques : *violation*

*Marc Brauer c. Allemagne, 24062/13, 1<sup>er</sup> septembre 2016* ..... n° 199

### Procès équitable

---

Garanties procédurales suffisantes pour permettre à l'accusée de comprendre le verdict de culpabilité rendu par un jury d'assises : *non-violation*

*Lhermitte c. Belgique [GC], 34238/09, 29 novembre 2016* ..... n° 201

-000-

Condamnation manifestement déraisonnable d'un activiste politique et de ses prétendus complices : *violation*

*Navalnyy et Ofitserov c. Russie, 46632/13 et 28671/14, 23 février 2016* ..... n° 193

Infirmité par la cour d'appel d'une décision d'acquiescement, sur la base de sa propre appréciation du procès-verbal des auditions devant la juridiction de jugement : *non-violation*

*Kashlev c. Estonie, 22574/08, 26 avril 2016* ..... n° 195

Décision de la cour d'appel d'infirmier la relaxe du requérant sans avoir entendu les principaux témoins à charge : *violation*

*Lazu c. République de Moldova, 46182/08, 5 juillet 2016*..... n° 198

Chauffeur de bus déclaré coupable d'avoir provoqué un accident de la route lors d'une procédure à laquelle il n'a pas été associé : *violation*

*Igor Pascari c. République de Moldova, 25555/10, 30 août 2016* ..... n° 199

Impact du confinement dans un box vitré sur l'exercice du droit pour un accusé de participer de manière effective à une procédure : *violation*

*Yaroslav Belousov c. Russie, 2653/13 et 60980/14, 4 octobre 2016*..... n° 200

### **Tribunal indépendant et impartial**

---

Influence alléguée d'une commission d'enquête parlementaire et de la couverture médiatique sur un tribunal pénal : *non-violation*

*Rywin c. Pologne, 6091/06, 4047/07 et 4070/07, 18 février 2016*..... n° 193

### **Tribunal impartial**

---

Procès pénal conduit par un tribunal où la mère de la victime siégeait en qualité de juge : *violation*

*Mitrov c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 45959/09, 2 juin 2016*..... n° 197

## **Article 6 § 1 (administratif)**

### **Accès à un tribunal**

---

Pourvoi rejeté par le Conseil d'État pour absence de démonstration précise et circonstanciée des conditions de recevabilité prévues par la loi : *non-violation*

*Papaioannou c. Grèce, 18880/15, 2 juin 2016* ..... n° 197

### **Procédure contradictoire – Égalité des armes**

---

Impossibilité de prendre connaissance d'un élément de preuve déterminant, qualifié d'information confidentielle, lors du réexamen judiciaire d'une décision administrative : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Regner c. République tchèque, 35289/11 (arrêt de chambre du 26 novembre 2015)*..... n° 196

### **Audience publique**

---

Caractère limité du contrôle exercé par la Cour suprême de justice sur les décisions disciplinaires du Conseil supérieur de la magistrature : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Ramos Nunes de Carvalho e Sá c. Portugal, 55391/13, 57728/13 et 74041/13 (arrêt de chambre du 21 juin 2016)* ..... n° 200

### **Tribunal indépendant et impartial**

---

Caractère limité du contrôle exercé par la Cour suprême de justice sur les décisions disciplinaires du Conseil supérieur de la magistrature : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Ramos Nunes de Carvalho e Sá c. Portugal, 55391/13, 57728/13 et 74041/13 (arrêt de chambre du 21 juin 2016)* ..... n° 200

## **Tribunal impartial**

---

État défendeur tenu de prendre des mesures générales afin d'assurer l'impartialité de la justice dans les procédures relatives à des infractions administratives

*Karelin c. Russie*, 926/08, 20 septembre 2016..... n° 199

Défaut d'impartialité de la Cour des comptes pour fixer la ligne de compte d'une gestion de fait de deniers publics, au vu des mentions insérées dans un rapport public antérieur : violation

*Beausoleil c. France*, 63979/11, 6 octobre 2016..... n° 200

## **Article 6 § 1 (constitutionnel)**

### **Procès équitable**

---

Conflit de jurisprudence constitutionnelle concernant l'application de l'arrêt *Salduz* de la Cour : non-violation

*Borg c. Malte*, 37537/13, 12 janvier 2016..... n° 192

## **Article 6 § 2**

### **Présomption d'innocence**

---

Influence alléguée d'une commission d'enquête parlementaire et de la couverture médiatique sur un tribunal pénal : non-violation

*Rywin c. Pologne*, 6091/06, 4047/07 et 4070/07, 18 février 2016..... n° 193

## **Article 6 § 3**

### **Droits de la défense**

---

Absence de garanties procédurales adéquates dans une procédure ayant abouti au placement d'un enfant dans un centre de détention pour mineurs en vue d'une « rééducation comportementale » : violation

*Blokhin c. Russie [GC]*, 47152/06, 23 mars 2016..... n° 194

## **Article 6 § 3 c)**

### **Se défendre avec l'assistance d'un défenseur**

---

Accès à un avocat retardé lors d'un interrogatoire de police en raison d'une menace exceptionnellement grave et imminente contre la sûreté publique : violation ; non-violation

*Ibrahim et autres c. Royaume-Uni [GC]*, 50541/08 et al., 13 septembre 2016..... n° 199

-000-

Absence d'accès du détenu à un avocat pendant les trois premiers jours de sa détention : affaire renvoyée devant la Grande Chambre

*Simeonovi c. Bulgarie*, 21980/04 (arrêt de chambre du 20 octobre 2015)..... n° 194

Impossibilité pour un avocat de se défendre seul dans la procédure pénale ouverte contre lui: *dessaisissement au profit de la Grande Chambre*

*Correia de Matos c. Portugal*, 56402/12 ..... n° 199

-000-

Droit interne ne prévoyant pas l'assistance d'un défenseur avant le stade du procès : *violation*

*Borg c. Malte*, 37537/13, 12 janvier 2016 ..... n° 192

## Article 6 § 3 d)

### Interrogation des témoins

---

Condamnation fondée sur les déclarations d'un témoin situé à l'étranger et ne pouvant être contre-interrogé : *violation*

*Paić c. Croatie*, 47082/12, 29 mars 2016 ..... n° 194

Admission comme preuve à charge des conclusions d'un expert absent des audiences : *non-violation*

*Constantinides c. Grèce*, 76438/12, 6 octobre 2016 ..... n° 200

## ARTICLE 7

### Nullum crimen sine lege

---

Renvoi en jugement d'une jurée pour atteinte à l'autorité de la justice, pour désobéissance à un juge ayant enjoint aux jurés de ne pas faire de recherches internet sur les affaires dont ils avaient à connaître : *non-violation*

*Dallas c. Royaume-Uni*, 38395/12, 11 février 2016 ..... n° 193

### Nulla poena sine lege

---

Interprétation incohérente par les juridictions internes d'une disposition de droit interne ambiguë : *violation*

*Žaja c. Croatie*, 37462/09, 4 octobre 2016 ..... n° 200

### Peine plus forte

---

Prolongation rétroactive de la détention de sûreté destinée à garantir un traitement médical et thérapeutique : *non-violation*

*Bergmann c. Allemagne*, 23279/14, 7 janvier 2016 ..... n° 192

Refus d'appliquer une peine plus clémentine dans le cas d'une courte période de vide législatif entre l'abolition de la peine de mort et la modification consécutive de la loi : *non-violation*

*Ruban c. Ukraine*, 8927/11, 12 juillet 2016 ..... n° 198

-000-

Rappel d'impôt consécutif à la déchéance d'un régime fiscal de faveur : *irrecevable*

*Société Oxygène Plus c. France (déc.)*, 76959/11, 17 mai 2016 ..... n° 197

## Rétroactivité

---

- Non-application rétroactive d'une peine plus douce : *violation*  
*Gouarré Patte c. Andorre*, 33427/10, 12 janvier 2016..... n° 192

## ARTICLE 8

### Respect de la vie privée et familiale

---

- Restrictions frappant les visites de proches et le droit de s'exprimer dans sa propre langue en prison, dans une région séparatiste de la République de Moldova : *non-violation ; violation*  
*Mozer c. République de Moldova et Russie [GC]*, 11138/10, 23 février 2016..... n° 193

- Législation empêchant les professionnels de la santé d'effectuer des accouchements à domicile : *non-violation*  
*Dubská et Krejzová c. République tchèque [GC]*, 28859/11 et 28473/12, 15 novembre 2016..... n° 201

-000-

- Modification du lien de filiation à la demande et en faveur du père biologique sans l'accord du mineur concerné : *non-violation*  
*Mandet c. France*, 30955/12, 14 janvier 2016..... n° 192

- Mode de calcul des pensions d'invalidité entraînant une discrimination de fait envers les femmes : *article 8 applicable*  
*Di Trizio c. Suisse*, 7186/09, 2 février 2016..... n° 193

- Décision judiciaire ordonnant le retour d'enfants, contre leur gré, auprès de leur père : *violation*  
*N.Ts. et autres c. Géorgie*, 71776/12, 2 février 2016..... n° 193

- Révocation d'un professeur d'éducation religieuse à la suite du retrait de son investiture canonique : *non-violation*  
*Travaš c. Croatie*, 75581/13, 4 octobre 2016..... n° 200

### Respect de la vie privée

---

- Surveillance de l'usage fait d'internet par un employé à son lieu de travail et utilisation des données collectées pour justifier son renvoi : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*  
*Bărbulescu c. Roumanie*, 61496/08 (arrêt de chambre du 12 janvier 2016)..... n° 197

-000-

- Surveillance de l'usage fait d'internet par un employé à son lieu de travail et utilisation des données collectées pour justifier son renvoi : *non-violation*  
*Bărbulescu c. Roumanie*, 61496/08, 12 janvier 2016..... n° 192

- Absence de garanties suffisantes contre les abus dans la législation en matière de surveillance secrète : *violation*  
*Szabó et Vissy c. Hongrie*, 37138/14, 12 janvier 2016..... n° 192

- Président de la Cour constitutionnelle écarté de la fonction publique à l'issue d'une procédure de lustration : *violation*  
*Ivanovski c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 29908/11, 21 janvier 2016..... n° 192

Mutation « sanction » d'un adjoint au préfet en raison de ses convictions religieuses : <i>violation</i>	
<i>Sodan c. Turquie, 18650/05, 2 février 2016</i> .....	n° 193
Absence de condamnation d'un éditeur au paiement d'une somme pour avoir enfreint une interdiction de publier : <i>non-violation</i>	
<i>Kahn c. Allemagne, 16313/10, 17 mars 2016</i> .....	n° 194
Refus d'ouvrir des poursuites pénales à propos d'une plaisanterie sur un célèbre homosexuel, qualifié de femme durant une émission de divertissement à la télévision : <i>non-violation</i>	
<i>Sousa Goucha c. Portugal, 70434/12, 22 mars 2016</i> .....	n° 194
Enquête inadéquate sur des insultes racistes dirigées contre une femme d'origine rom : <i>violation</i>	
<i>R.B. c. Hongrie, 64602/12, 12 avril 2016</i> .....	n° 195
Défaut de prise en compte du caractère ou de l'ampleur des troubles mentaux du requérant lors du retrait de sa capacité juridique : <i>violation</i>	
<i>A.N. c. Lituanie, 17280/08, 31 mai 2016</i> .....	n° 196
Absence non justifiée de notification <i>a posteriori</i> d'une écoute téléphonique temporaire : <i>violation</i>	
<i>Cevat Özel c. Turquie, 19602/06, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
Utilisation dans le cadre d'une enquête disciplinaire de données provenant d'écoutes téléphoniques issues d'une enquête pénale : <i>violation</i>	
<i>Karabeyoğlu c. Turquie, 30083/10, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
Perte d'un poste d'instituteur en raison de la modification d'un certificat reconnaissant un diplôme étranger : <i>violation</i>	
<i>Şahin Kuş c. Turquie, 33160/04, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
Interdiction absolue pour les détenus de se laisser pousser la barbe : <i>violation</i>	
<i>Biržietis c. Lituanie, 49304/09, 14 juin 2016</i> .....	n° 197
Utilisation de la transcription d'une conversation avec un client sur écoute téléphonique dans une procédure disciplinaire contre un avocat : <i>non-violation</i>	
<i>Versini-Campinchi et Crasnianski c. France, 49176/11, 16 juin 2016</i> .....	n° 197
Déchéance de nationalité à la suite de l'annulation d'un mariage simulé : <i>non-violation</i>	
<i>Ramadan c. Malte, 76136/12, 21 juin 2016</i> .....	n° 197
Demandeur d'asile maintenu dans la précarité depuis des années par suite de l'omission prolongée de l'autorité supérieure de statuer sur son recours : <i>violation</i>	
<i>B.A.C. c. Grèce, 11981/15, 13 octobre 2016</i> .....	n° 200
Surveillance illicite par des détectives privés des activités d'une allocataire de prestations sociales en litige : <i>violation</i>	
<i>Vukota-Bojić c. Suisse, 61838/10, 18 octobre 2016</i> .....	n° 200
Impossibilité pour le père biologique prétendu d'établir sa paternité à l'égard d'un enfant déjà reconnu par un autre homme : <i>violation</i>	
<i>L.D. et P.K. c. Bulgarie, 7949/11 et 45522/13, 8 décembre 2016</i> .....	n° 202

Construction d'un barrage menaçant un site archéologique d'une grande importance :  
*affaire communiquée*

*Ahunbay et autres c. Turquie, Autriche et Allemagne (déc.)*, 6080/06, 21 juin 2016 ..... n° 198

Divulgaration du nom de personnes titulaires de fonctions publiques passant pour avoir  
collaboré au régime communiste sur la foi des registres de l'ancien service de sécurité :  
*affaire communiquée*

*Anchev c. Bulgarie*, 38334/08 ..... n° 202

## Respect de la vie familiale

---

Peine d'emprisonnement ferme infligée à la mère pour avoir empêché le père de voir  
l'enfant du couple : *non-violation*

*Mitrova et Savik c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 42534/09,  
11 février 2016 ..... n° 193

Placement d'enfants en institution en vue de leur adoption au motif de la précarité de la  
mère et de son refus de se faire stériliser : *violations*

*Soares de Melo c. Portugal*, 72850/14, 16 février 2016 ..... n° 193

Refus d'ordonner le retour d'une enfant dans le cadre de la Convention de La Haye au vu  
de la réticence de la mère, auteur de l'enlèvement, à revenir avec celle-ci : *violation*

*K.J. c. Pologne*, 30813/14, 1<sup>er</sup> mars 2016 ..... n° 194

Père affecté d'un handicap intellectuel modéré ayant vu son autorité parentale réduite sur  
des fondements insuffisants : *violation*

*Kocherov et Sergejeva c. Russie*, 16899/13, 29 mars 2016 ..... n° 194

Interdiction définitive du territoire d'un immigré établi entraînant une séparation d'avec sa  
femme et ses enfants : *violation*

*Kolonja c. Grèce*, 49441/12, 19 mai 2016 ..... n° 196

Absence de mesures adéquates de l'État pour favoriser une réunion du père avec ses  
enfants en application d'une décision de justice : *violation*

*Fourkiotis c. Grèce*, 74758/11, 16 juin 2016 ..... n° 197

## Respect du domicile

---

Absence de garanties suffisantes contre les abus dans la législation en matière de surveil-  
lance secrète : *violation*

*Szabó et Vissy c. Hongrie*, 37138/14, 12 janvier 2016 ..... n° 192

Ordre donné, sans appréciation de la proportionnalité, en vue de la démolition de la maison  
des requérants pour manquement aux règles en matière de construction : *la démolition  
emporterait violation*

*Ivanova et Cherkezov c. Bulgarie*, 46577/15, 21 avril 2016 ..... n° 195

Délivrance d'un mandat de perquisition sur la base d'éléments qui auraient été obtenus en  
violation du droit interne et du droit international : *non-violation*

*K.S. et M.S. c. Allemagne*, 33696/11, 6 octobre 2016 ..... n° 200

Évictions forcées de Roms et destruction de leurs maisons sans projet de relogement :  
*violation*

*Bagdonavicius et autres c. Russie*, 19841/06, 11 octobre 2016 ..... n° 200

Défaut de cadre légal adéquat pour empêcher l'occupante d'un appartement d'être harcelée par des propriétaires indivis : *violation*

*Irina Smirnova c. Ukraine, 1870/05, 13 octobre 2016* ..... n° 200

## Respect de la correspondance

---

Surveillance de l'usage fait d'internet par un employé à son lieu de travail et utilisation des données collectées pour justifier son renvoi : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Bărbulescu c. Roumanie, 61496/08 (arrêt de chambre du 12 janvier 2016)* ..... n° 197

-000-

Surveillance de l'usage fait d'internet par un employé à son lieu de travail et utilisation des données collectées pour justifier son renvoi : *non-violation*

*Bărbulescu c. Roumanie, 61496/08, 12 janvier 2016* ..... n° 192

Absence de garanties suffisantes contre les abus dans la législation en matière de surveillance secrète : *violation*

*Szabó et Vissy c. Hongrie, 37138/14, 12 janvier 2016* ..... n° 192

Surveillance générale et indifférenciée de la correspondance et des conversations téléphoniques de mineurs placés dans un internat éducatif : *violation*

*D.L. c. Bulgarie, 7472/14, 19 mai 2016* ..... n° 196

Absence non justifiée de notification *a posteriori* d'une écoute téléphonique temporaire : *violation*

*Cevat Özel c. Turquie, 19602/06, 7 juin 2016* ..... n° 197

Utilisation dans le cadre d'une enquête disciplinaire de données provenant d'écoutes téléphoniques issues d'une enquête pénale : *violation*

*Karabeyoğlu c. Turquie, 30083/10, 7 juin 2016* ..... n° 197

Utilisation de la transcription d'une conversation avec un client sur écoute téléphonique dans une procédure disciplinaire contre un avocat : *non-violation*

*Versini-Campinchi et Crasnianski c. France, 49176/11, 16 juin 2016* ..... n° 197

## Obligations positives

---

Surveillance de l'usage fait d'internet par un employé à son lieu de travail et utilisation des données collectées pour justifier son renvoi : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Bărbulescu c. Roumanie, 61496/08 (arrêt de chambre du 12 janvier 2016)* ..... n° 197

-000-

Surveillance de l'usage fait d'internet par un employé à son lieu de travail et utilisation des données collectées pour justifier son renvoi : *non-violation*

*Bărbulescu c. Roumanie, 61496/08, 12 janvier 2016* ..... n° 192

Refus d'ordonner le retour d'une enfant dans le cadre de la Convention de La Haye au vu de la réticence de la mère, auteur de l'enlèvement, à revenir avec celle-ci : *violation*

*K.J. c. Pologne, 30813/14, 1<sup>er</sup> mars 2016* ..... n° 194

Refus d'ouvrir des poursuites pénales à propos d'une plaisanterie sur un célèbre homosexuel, qualifié de femme durant une émission de divertissement télévisée : *non-violation*

*Sousa Goucha c. Portugal, 70434/12, 22 mars 2016* ..... n° 194

Enquête inadéquate sur des insultes racistes dirigées contre une femme d'origine rom :  
*violation*

*R.B. c. Hongrie, 64602/12, 12 avril 2016* ..... n° 195

Absence de mesures adéquates de l'État pour favoriser une réunion du père avec ses  
enfants en application d'une décision de justice : *violation*

*Fourkiotis c. Grèce, 74758/11, 16 juin 2016* ..... n° 197

Défaut de cadre légal adéquat pour empêcher l'occupante d'un appartement d'être harcelée  
par des propriétaires indivis : *violation*

*Irina Smirnova c. Ukraine, 1870/05, 13 octobre 2016* ..... n° 200

Impossibilité pour le père biologique prétendu d'établir sa paternité à l'égard d'un enfant  
déjà reconnu par un autre homme : *violation*

*L.D. et P.K. c. Bulgarie, 7949/11 et 45522/13, 8 décembre 2016* ..... n° 202

## Expulsion

---

Menace d'expulsion d'une personne souffrant de maladies graves vers son pays d'origine,  
où il n'était pas sûr qu'elle puisse bénéficier du traitement médical approprié : *l'expulsion*  
*aurait emporté violation*

*Paposhvili c. Belgique [GC], 41738/10, 13 décembre 2016* ..... n° 202

-000-

Demandeur d'asile maintenu dans la précarité depuis des années par suite de l'omission  
prolongée de l'autorité supérieure de statuer sur son recours : *violation*

*B.A.C. c. Grèce, 11981/15, 13 octobre 2016* ..... n° 200

## ARTICLE 9

### Liberté de pensée

---

Appréciation de la sincérité d'un objecteur de conscience au service militaire par une  
commission composée majoritairement de militaires : *violation*

*Papavasylakis c. Grèce, 66899/14, 15 septembre 2016* ..... n° 199

### Liberté de conscience

---

Objection de conscience au service militaire non motivée par des convictions religieuses  
sincères : *irrecevable*

*Enver Aydemir c. Turquie, 26012/11, 7 juin 2016* ..... n° 197

Appréciation de la sincérité d'un objecteur de conscience au service militaire par une  
commission composée majoritairement de militaires : *violation*

*Papavasylakis c. Grèce, 66899/14, 15 septembre 2016* ..... n° 199

### Liberté de religion

---

Refus des autorités pénitentiaires, dans une région séparatiste de la République de  
Moldova, d'autoriser un détenu à voir son pasteur : *non-violation ; violation*

*Mozzer c. République de Moldova et Russie [GC], 11138/10, 23 février 2016* ..... n° 193

Refus de fournir un service public religieux aux adeptes de la confession alévie : *violation*

*İzzettin Doğan et autres c. Turquie [GC], 62649/10, 26 avril 2016* ..... n° 195

-000-

Règles d'urbanisme empêchant une petite communauté religieuse d'avoir un lieu de culte :  
*violation*

*Association de solidarité avec les témoins de Jéhovah et autres c. Turquie, 36915/10  
et 8606/13, 24 mai 2016..... n° 196*

Objection de conscience au service militaire non motivée par des convictions religieuses  
sincères : *irrecevable*

*Enver Aydemir c. Turquie, 26012/11, 7 juin 2016..... n° 197*

## Manifester sa religion ou sa conviction

---

Refus de fournir un service public religieux aux adeptes de la confession alévie : *violation*

*İzzettin Doğan et autres c. Turquie [GC], 62649/10, 26 avril 2016..... n° 195*

-000-

Refus d'accorder au requérant assigné à résidence l'autorisation de se rendre à la messe :  
*non-violation*

*Süveges c. Hongrie, 50255/12, 5 janvier 2016 ..... n° 192*

## ARTICLE 10

### Liberté d'expression

---

Députés de l'opposition condamnés pour avoir brandi des pancartes et utilisé un porte-voix  
pendant des votes parlementaires : *violation*

*Karácsony et autres c. Hongrie [GC], 42461/13 et 44357/13, 17 mai 2016..... n° 196*

Interruption prématurée du mandat du président de la Cour suprême en conséquence des  
opinions qu'il a publiquement exprimées en cette qualité : *violation*

*Baka c. Hongrie [GC], 20261/12, 23 juin 2016..... n° 197*

-000-

ONG condamnées pour diffamation après avoir envoyé à une autorité locale une lettre  
privée de plainte, reproduite ensuite par la presse : *affaire renvoyée devant la Grande  
Chambre*

*Medžlis Islamske Zajednice Brčko et autres c. Bosnie-Herzégovine, 17224/11  
(arrêt de chambre du 13 octobre 2015)..... n° 194*

-000-

Opération de recherche et de saisie conduite pour identifier la source journalistique :  
*violation*

*Görmüş et autres c. Turquie, 49085/07, 19 janvier 2016 ..... n° 192*

Condamnation civile pour diffamation d'une députée pour des propos critiquant les soins  
médicaux apportés au Premier ministre : *violation*

*Erdener c. Turquie, 23497/05, 2 février 2016 ..... n° 193*

Responsabilité objective des portails internet à raison de commentaires laissés par des  
tiers : *violation*

*Magyar Tartalomszolgáltatók Egyesülete et Index.hu Zrt c. Hongrie, 22947/13,  
2 février 2016..... n° 193*

Injonction judiciaire d'occulter la photographie d'une personne séquestrée et torturée dans un magazine en vente : *non-violation*

*Société de Conception de Presse et d'Édition c. France*, 4683/11, 25 février 2016..... n° 193

Rétention au poste de police et condamnation administrative de manifestants individuels pour manquement à l'obligation de notification préalable : *violation*

*Novikova et autres c. Russie*, 25501/07 et al., 26 avril 2016..... n° 195

Condamnation pénale à une amende d'un journaliste pour avoir raillé un maire et des officiels dans un article : *violation*

*Ziemiński c. Pologne (n° 2)*, 1799/07, 5 juillet 2016 ..... n° 198

Non-intervention du président d'un congrès politique pour empêcher les congressistes de s'exprimer en kurde : *article 10 applicable ; violation*

*Semir Güzel c. Turquie*, 29483/09, 13 septembre 2016 ..... n° 199

-000-

Condamnation d'un journaliste pour avoir embarqué une arme à bord d'un avion dans le but de dénoncer les failles du système de sécurité : *irrecevable*

*Erdtmann c. Allemagne (déc.)*, 56328/10, 5 janvier 2016 ..... n° 192

Journalistes condamnés à des amendes pour avoir acheté une arme à feu afin d'illustrer leur article en cours de rédaction sur le marché noir local des armes : *irrecevable*

*Salihu et autres c. Suède (déc.)*, 33628/15, 10 mai 2016 ..... n° 196

Révocation de diplomates ayant déclaré en public que l'élection présidentielle avait été entachée de fraude : *non-violation*

*Karapetyan et autres c. Arménie*, 59001/08, 17 novembre 2016..... n° 201

Condamnation de journalistes pour publication d'un article satirique jugé injurieux pour le procureur régional : *violation*

*Grebneva et Alisimchik c. Russie*, 8918/05, 22 novembre 2016 ..... n° 201

Saisie et confiscation durant plus de cinq ans de tous les exemplaires du numéro d'un magazine publiant un dossier « pornographie » : *violation*

*Kaos GL c. Turquie*, 4982/07, 22 novembre 2016 ..... n° 201

## **Liberté de communiquer des informations**

Condamnation d'un journaliste pour la publication d'informations couvertes par le secret de l'instruction : *non-violation*

*Bédar c. Suisse [GC]*, 56925/08, 29 mars 2016..... n° 194

-000-

Condamnation d'une société de télévision pour diffamation pour avoir diffusé un reportage mettant en cause un haut responsable saoudien dans les attentats du 11 septembre 2001 : *violation*

*De Carolis et France Télévisions c. France*, 29313/10, 21 janvier 2016..... n° 192

Responsabilité objective des portails internet à raison de commentaires laissés par des tiers : *violation*

*Magyar Tartalomszolgáltatók Egyesülete et Index.hu Zrt c. Hongrie*, 22947/13, 2 février 2016..... n° 193

Condamnation d'une journaliste pour avoir diffuser l'enregistrement d'une audience sans autorisation : *violation*

*Pinto Coelho c. Portugal (n° 2)*, 48718/11, 22 mars 2016 ..... n° 194

**Liberté de recevoir des informations**

- Condamnation d'un journaliste pour la publication d'informations couvertes par le secret de l'instruction : *non-violation*  
*Bédât c. Suisse [GC], 56925/08, 29 mars 2016*..... n° 194
- Refus des autorités de communiquer à une ONG réalisant une étude le nom et le nombre de désignations des avocats commis d'office : *violation*  
*Magyar Helsinki Bizottság c. Hongrie [GC], 18030/11, 8 novembre 2016* ..... n° 201
- 000-
- Restrictions apportées à la possibilité pour un détenu d'accéder à des sites internet publiant des informations juridiques : *violation*  
*Kalda c. Estonie, 17429/10, 19 janvier 2016*..... n° 192
- Condamnation de journalistes pour détention et utilisation d'appareils radiophoniques ayant permis d'intercepter des communications confidentielles entre gendarmes : *non-violation*  
*Brambilla et autres c. Italie, 22567/09, 23 juin 2016*..... n° 197

**ARTICLE 11****Liberté de réunion pacifique**

- Manquement des autorités à communiquer avec les organisateurs d'une manifestation afin d'assurer son déroulement pacifique : *violation*  
*Frumkin c. Russie, 74568/12, 5 janvier 2016* ..... n° 192
- Imposition d'une lourde peine de prison à un mineur pour jets de pierre lors d'une manifestation : *violation*  
*Gülcü c. Turquie, 17526/10, 19 janvier 2016*..... n° 192
- Condamnation et détention administrative de membres de l'opposition afin de les empêcher de participer à une manifestation et de les punir pour leurs activités politiques : *violation*  
*Huseynli et autres c. Azerbaïdjan, 67360/11, 67964/11 et 69379/11, 11 février 2016*..... n° 193
- Insuffisances du contrôle juridictionnel en matière d'usage de la force par la police pour disperser des manifestations pacifiques : *violation*  
*Süleyman Çelebi et autres c. Turquie, 37273/10 et al., 24 mai 2016*..... n° 196
- Condamnation et peine infligées à un manifestant pour participation à des troubles à l'ordre public : *violation*  
*Yaroslav Belousov c. Russie, 2653/13 et 60980/14, 4 octobre 2016*..... n° 200

**Liberté d'association**

- Dissolution d'un parti politique, prônant une résolution pacifique du problème kurde, pour soutien au terrorisme : *violation*  
*Parti pour une société démocratique (DTP) et autres c. Turquie, 3840/10 et al., 12 janvier 2016*..... n° 192
- Confiscation des actifs d'un parti politique légalement imprévisible, et donc illégale : *violation*  
*Cumhuriyet Halk Partisi c. Turquie, 19920/13, 26 avril 2016*..... n° 195

Atteinte alléguée au droit d'association négatif de l'entreprise requérante : *non-violation*  
*Geotech Kancev GmbH c. Allemagne, 23646/09, 2 juin 2016..... n° 197*

Dissolution d'associations « ultra » d'un stade de football pour la participation de certains de leurs membres à des actes graves répétés ayant notamment conduit à la mort d'un supporter : *non-violation*  
*Les Authentiks et Supras Auteuil 91 c. France, 4696/11 et 4703/11, 27 octobre 2016 ..... n° 200*

-000-

Impossibilité alléguée pour un syndicat de participer à des négociations collectives en raison de la suppression de la commission salariale concernée : *irrecevable*  
*Unite the Union c. Royaume-Uni (déc.), 65397/13, 3 mai 2016..... n° 196*

## ARTICLE 12

### Droit de se marier

---

Délai excessif pour délivrer à un détenu l'acte de divorce nécessaire pour son remariage : *violation*  
*Chernetskiy c. Ukraine, 44316/07, 8 décembre 2016 ..... n° 202*

## ARTICLE 13

### Recours effectif

---

Absence de recours internes effectifs permettant de se plaindre de la violation de droits découlant de la Convention pour une personne détenue dans une région séparatiste de la République de Moldova : *non-violation ; violation*  
*Mozer c. République de Moldova et Russie [GC], 11138/10, 23 février 2016..... n° 193*

Absence d'effet suspensif du recours contre une expulsion collective alléguée : *non-violation*  
*Khlaifia et autres c. Italie [GC], 16483/12, 15 décembre 2016 ..... n° 202*

-000-

Absence d'effet suspensif du recours dans le cadre d'une expulsion collective : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*  
*Khlaifia et autres c. Italie, 16483/12 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> septembre 2015)..... n° 193*

-000-

Efficacité du recours « Pinto » pour la durée d'une procédure administrative dans laquelle une demande de fixation en urgence de l'audience n'a pas été déposée : *violation*  
*Olivieri et autres c. Italie, 17708/12 et al., 25 février 2016..... n° 193*

Aucune obligation pour les États au regard de l'article 13 de créer un deuxième niveau d'appel avec effet suspensif dans les affaires d'asile : *non-violation*  
*A.M. c. Pays-Bas, 29094/09, 5 juillet 2016..... n° 198*

-000-

Impossibilité alléguée de contester des décisions d'expulsion : *irrecevable*  
*Sakkal et Fares c. Turquie (déc.), 52902/15, 7 juin 2016..... n° 197*

-000-

Absence alléguée de recours effectif pour les personnes titulaires de fonctions publiques dénoncées pour avoir collaboré au régime communiste sur la foi des registres de l'ancien service de sécurité : *affaire communiquée*

*Anchev c. Bulgarie, 38334/08* ..... n° 202

## ARTICLE 14

### Discrimination (article 2)

---

Climat persistant d'impunité en matière de violence domestique, affectant principalement les femmes : *violation*

*Halime Kılıç c. Turquie, 63034/11, 28 juin 2016* ..... n° 198

-000-

Meurtrier condamné ayant été gracié et remis en liberté après avoir été transféré en Azerbaïdjan pour y purger le reste de la peine prononcée en Hongrie pour crime à motivation ethnique : *affaire communiquée*

*Makuchyan et Minasyan c. Azerbaïdjan et Hongrie, 17247/13* ..... n° 193

### Discrimination (article 3)

---

Inaccessibilité des mesures de protection contre la violence domestique aux femmes non mariées ou divorcées : *violation*

*M.G. c. Turquie, 646/10, 22 mars 2016* ..... n° 194

Défaut de prise en compte de possibles mobiles discriminatoires dans l'enquête concernant une agression homophobe : *violation*

*M.C. et A.C. c. Roumanie, 12060/12, 12 avril 2016* ..... n° 195

### Discrimination (article 8)

---

Conditions de regroupement familial plus favorables réservées aux personnes titulaires de la nationalité danoise depuis au moins 28 ans : *violation*

*Biao c. Danemark [GC], 38590/10, 24 mai 2016* ..... n° 196

-000-

Mode de calcul des pensions d'invalidité entraînant une discrimination de fait envers les femmes : *violation*

*Di Trizio c. Suisse, 7186/09, 2 février 2016* ..... n° 193

Discrimination quant au regroupement familial entre les couples non mariés homosexuels et les couples non mariés hétérosexuels : *violation*

*Pajić c. Croatie, 68453/13, 23 février 2016* ..... n° 193

Différence de traitement vis-à-vis des étrangers séropositifs en matière de permis et d'interdiction illimitée de séjour sur le territoire russe : *violation*

*Novruk et autres c. Russie, 31039/11 et al., 15 mars 2016* ..... n° 194

Refus d'ouvrir des poursuites pénales à propos d'une plaisanterie sur un célèbre homosexuel, qualifié de femme durant une émission de divertissement télévisée : *non-violation*

*Sousa Goucha c. Portugal, 70434/12, 22 mars 2016* ..... n° 194

Différence entre les couples homosexuels et les couples hétérosexuels non mariés en matière de droit rétroactif à une pension de retraite du survivant : *non-violation*

*Aldeguer Tomás c. Espagne, 35214/09, 14 juin 2016*..... n° 197

Refus de l'octroi d'un permis de séjour pour raison familiale à un partenaire étranger de même sexe : *violation*

*Taddeucci et McCall c. Italie, 51362/09, 30 juin 2016*..... n° 197

### **Discrimination (article 9)**

---

Différence de traitement entre les adeptes de la confession alévie et ceux de la conception majoritaire de l'islam qui bénéficient d'un service public religieux : *violation*

*İzzettin Doğan et autres c. Turquie [GC], 62649/10, 26 avril 2016*..... n° 195

### **Discrimination (Article 1 du Protocole n° 1)**

---

Différence de traitement entre employés des secteurs public et privé, et entre différentes catégories de fonctionnaires, concernant le paiement de leur pension de retraite : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Fábián c. Hongrie, 78117/13 (arrêt de chambre du 15 décembre 2015)*..... n° 196

-000-

Défaut de prise en compte des besoins d'un enfant handicapé dans la détermination de l'éligibilité de son père à un abattement d'impôts concernant l'achat une propriété adaptée : *violation*

*Guberina c. Croatie, 23682/13, 22 mars 2016*..... n° 194

Différence entre les couples homosexuels et les couples hétérosexuels non mariés en matière de droit rétroactif à une pension de retraite du survivant : *non-violation*

*Aldeguer Tomás c. Espagne, 35214/09, 14 juin 2016*..... n° 197

Discrimination alléguée à l'encontre de soldats gurkhas concernant les droits à pension : *non-violation*

*British Gurkha Welfare Society et autres c. Royaume-Uni, 44818/11, 15 septembre 2016*..... n° 199

### **Discrimination (article 2 du Protocole n° 1)**

---

Refus d'inscription d'une personne non-voyante ayant réussi au concours d'entrée au conservatoire : *violation*

*Çam c. Turquie, 51500/08, 23 février 2016*..... n° 193

### **Discrimination (Article 3 du Protocole n° 1)**

---

Application d'un seuil de 5 % des voix lors des élections parlementaires en Basse-Saxe : *non-violation*

*Partei Die Friesen c. Allemagne, 65480/10, 28 janvier 2016*..... n° 192

## ARTICLE 18

### Restrictions dans un but non prévu

---

Détention provisoire d'un homme politique et dirigeant d'un parti d'opposition qui n'aurait visé qu'à l'exclure de la vie politique du pays : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Merabishvili c. Géorgie, 72508/13 (arrêt de chambre du 14 juin 2016)*..... n° 200

-000-

Militant des droits de l'homme arrêté et détenu pour des raisons autres que celles prévues par la Convention : *violation*

*Rasul Jafarov c. Azerbaïdjan, 69981/14, 17 mars 2016*..... n° 194

Détention provisoire d'un homme politique et dirigeant d'un parti d'opposition qui n'aurait visé qu'à l'exclure de la vie politique du pays : *violation*

*Merabishvili c. Géorgie, 72508/13, 14 juin 2016*..... n° 197

### Limitation de l'usage des restrictions aux droits

---

Restriction prétendument incorrecte des droits garantis par les articles 6 et 7 de la Convention : *irrecevable*

*Navalnyy et Ofitserov c. Russie, 46632/13 et 28671/14, 23 février 2016*..... n° 193

## ARTICLE 33

### Requête interétatique

---

Demande en révision de l'arrêt de la Cour du 18 janvier 1978 : *questions communiquées*

*Irlande c. Royaume-Uni, 5310/71*..... n° 194

## ARTICLE 34

### Locus standi

---

Qualité d'une organisation non gouvernementale pour introduire une requête au nom d'enfants décédés: *absence de la qualité de victime*

*Comité Helsinki Bulgare c. Bulgarie (déc.), 35653/12 et 66172/12, 28 juin 2016*..... n° 198

### Victime

---

Qualité des héritiers pour soulever un grief fondé sur l'article 3 au nom d'un homme décédé avant l'introduction de la requête auprès de la Cour : *qualité de victime reconnue*

*Boacă et autres c. Roumanie, 40355/11, 12 janvier 2016* ..... n° 192

Qualité d'une mère pour soulever un grief en vertu de l'article 3 de la Convention au nom de son fils, décédé en prison

*Karpylenko c. Ukraine, 15509/12, 11 février 2016*..... n° 193

Absence de recours effectif et suffisant qui permettrait au requérant de se plaindre du décès de son fils : *qualité de victime reconnue*

*Mučibabić c. Serbie, 34661/07, 12 juillet 2016* ..... n° 198

-000-

Qualité d'une organisation non gouvernementale pour introduire une requête au nom d'enfants décédés: *absence de la qualité de victime*

*Comité Helsinki Bulgare c. Bulgarie (déc.), 35653/12 et 66172/12, 28 juin 2016*..... n° 198

## ARTICLE 35

### Article 35 § 1

#### Épuisement des voies de recours internes

---

L'action en réparation fondée sur la loi n° 1545 (1998) en Moldova n'est pas un recours effectif permettant de se plaindre d'une détention irrégulière dans la région séparatiste : *exception préliminaire rejetée*

*Mozer c. République de Moldova et Russie [GC], 11138/10, 23 février 2016*..... n° 193

-000-

Requête dans laquelle est alléguée une violation de l'article 2 de la Convention introduite moins de six mois après la décision finale dans la procédure civile mais plus de six mois après la décision finale dans la procédure pénale : *irrecevable*

*Jørgensen et autres c. Danemark (déc.), 30173/12, 28 juin 2016* ..... n° 199

Défaut d'utilisation du nouveau pourvoi en cassation en matière commerciale instauré par la loi n° 2-FKZ portant modification de la Constitution : *irrecevable*

*Sakhanov c. Russie (déc.), 16559/16, 18 octobre 2016*..... n° 201

Possibilité de contester les mesures prises en application des décrets-lois adoptés dans le cadre de l'état d'urgence : *irrecevable*

*Zihni c. Turquie (déc.), 59061/16, 29 novembre 2016*..... n° 202

#### Recours interne effectif – République de Moldova

---

L'action en réparation fondée sur la loi n° 1545 (1998) en Moldova n'est pas un recours effectif permettant de se plaindre d'une détention irrégulière dans la région séparatiste : *exception préliminaire rejetée*

*Mozer c. République de Moldova et Russie [GC], 11138/10, 23 février 2016*..... n° 193

#### Recours interne effectif – Russie

---

Le nouveau pourvoi en cassation en matière pénale introduit par la loi fédérale n° 433-FZ ne fait pas partie des recours effectifs à épuiser : *irrecevable*

*Kashlan c. Russie (déc.), 60189/15, 19 avril 2016* ..... n° 196

Défaut d'utilisation du nouveau pourvoi en cassation en matière commerciale instauré par la loi n° 2-FKZ portant modification de la Constitution : *irrecevable*

*Sakhanov c. Russie (déc.), 16559/16, 18 octobre 2016*..... n° 201

## Délai de six mois

---

- Le nouveau pourvoi en cassation en matière pénale introduit par la loi fédérale n° 433-FZ ne fait pas partie des recours effectifs à épuiser : *irrecevable*  
*Kashlan c. Russie (déc.)*, 60189/15, 19 avril 2016 ..... n° 196
- Requête dans laquelle est alléguée une violation de l'article 2 de la Convention introduite moins de six mois après la décision finale dans la procédure civile mais plus de six mois après la décision finale dans la procédure pénale : *irrecevable*  
*Jørgensen et autres c. Danemark (déc.)*, 30173/12, 28 juin 2016 ..... n° 199

### Article 35 § 3 a)

## Manifestement mal fondée

---

- Absence de preuve suffisante à l'appui des griefs concernant la destruction des biens dans le cadre d'un conflit armé : *irrecevable*  
*Lisnyy et autres c. Ukraine et Russie (déc.)*, 5355/15, 5 juillet 2016..... n° 198

### Article 35 § 3 b)

## Aucun préjudice important

---

- Discrimination dans l'exercice du droit à un procès équitable : *irrecevable*  
*Kiril Zlatkov Nikolov c. France*, 70474/11 et 68038/12, 10 novembre 2016..... n° 201
- 000-
- Grief selon lequel les juridictions nationales n'ont pas reconnu que l'exclusion temporaire d'un élève au mépris de ses droits procéduraux au regard du droit interne a également emporté violation de ses droits découlant de l'article 2 du Protocole n° 1 : *irrecevable*  
*C.P. c. Royaume-Uni (déc.)*, 300/11, 6 septembre 2016..... n° 199

## ARTICLE 37

## Radiation du rôle

---

- Obligation continue pour l'État défendeur d'enquêter au sujet des griefs tirés de l'article 3 même après une décision de radiation basée sur une déclaration unilatérale  
*Jeronovičs c. Lettonie [GC]*, 44898/10, 5 juillet 2016..... n° 198
- Assurance que la requérante ne sera pas expulsée sur la base de l'arrêté d'expulsion faisant l'objet de la requête : *radiation du rôle*  
*Khan c. Allemagne [GC]*, 38030/12, 21 septembre 2016 ..... n° 199
- Absence de contact des requérants avec leur avocate : *radiation du rôle*  
*V.M. et autres c. Belgique [GC]*, 60125/11, 17 novembre 2016..... n° 201

-000-

Circonstances exceptionnelles justifiant une déclaration unilatérale en l'absence de tentative antérieure pour parvenir à un règlement à l'amiable : *radiation du rôle à la suite d'une déclaration unilatérale*

*Telegraaf Media Nederland Landelijke Media B.V. et van der Graaf c. Pays-Bas (déc.)*, 33847/11, 30 août 2016 ..... n° 199

Requête concernant le caractère adéquat du régime d'indemnisation interne mis en place pour les « personnes effacées » : *radiation du rôle ; clôture de la procédure d'arrêt pilote*

*Anastasov et autres c. Slovénie (déc.)*, 65020/13, 18 octobre 2016..... n° 201

### **Motifs particuliers exigeant la poursuite de l'examen de la requête**

---

Questions procédurales justifiant la poursuite de l'examen de la requête malgré l'expiration de la décision d'expulsion : *rejet de la demande de radiation du rôle*

*F.G. c. Suède [GC]*, 43611/11, 23 mars 2016 ..... n° 194

## **ARTICLE 41**

### **Satisfaction équitable**

---

Domage matériel subi par le requérant, actionnaire, du fait de la reprise illégale d'une banque

*Reisner c. Turquie (satisfaction équitable)*, 46815/09, 1<sup>er</sup> décembre 2016..... n° 202

## **ARTICLE 46**

### **Arrêt pilote – Mesures générales**

---

État défendeur tenu de réduire le nombre d'aliénés délinquants internés, sans encadrement thérapeutique adapté, au sein des ailes psychiatriques des prisons

*W.D c. Belgique*, 73548/13, 6 septembre 2016..... n° 199

### **Exécution de l'arrêt**

---

Rejet par la Cour suprême d'une demande de révision d'un jugement pénal consécutivement à un arrêt de la Cour concluant à une violation de l'article 6 de la Convention : *dessaisissement au profit de la Grande Chambre*

*Moreira Ferreira c. Portugal (n° 2)*, 19867/12 ..... n° 192

### **Exécution de l'arrêt – Mesures générales**

---

État défendeur tenu de continuer de prendre des mesures traitant du problème structurel de la durée excessive des détentions provisoires

*Zherebin c. Russie*, 51445/09, 24 mars 2016..... n° 194

Rappel fait à l'État défendeur que les hauts fonctionnaires ne doivent pas être exclus du champ du contrôle juridictionnel de l'usage de la force par les forces de l'ordre

*Süleyman Çelebi et autres c. Turquie*, 37273/10 et al., 24 mai 2016..... n° 196

État défendeur tenu d'identifier les différentes causes des dysfonctionnements structurels du système de santé, d'apporter des solutions et de remanier le régime d'expertise médico-légal

*Aydoğdu c. Turquie, 40448/06, 30 août 2016*..... n° 199

État défendeur tenu de prendre des mesures générales afin d'assurer l'impartialité de la justice dans les procédures relatives à des infractions administratives

*Karelin c. Russie, 926/08, 20 septembre 2016*..... n° 199

État défendeur tenu d'adopter des mesures supplémentaires pour éliminer des problèmes structurels relatifs à la détention provisoire

*Ignatov c. Ukraine, 40583/15, 15 décembre 2016*..... n° 202

## ARTICLE 1 DU PROTOCOLE N° 1

### Biens

---

Actions en revendication de propriété concernant des biens collectifs acquis par prescription acquisitive : *affaires renvoyées devant la Grande Chambre*

*Jakeljić c. Croatie, 22768/12 (arrêt de chambre du 28 juin 2016)*

*Radomilja et autres c. Croatie, 37685/10 (arrêt de chambre du 28 juin 2016)*..... n° 201

-000-

Non-indemnisation d'un dommage accidentel de travaux publics à une construction non autorisée : *violation*

*Keriman Tekin et autres c. Turquie, 22035/10, 15 novembre 2016*..... n° 201

Refus d'exproprier des terrains faisant l'objet de restrictions physiques et juridiques à cause du barrage hydraulique à proximité mais compensation du préjudice par des indemnités pécuniaires : *violation*

*Kutlu et autres c. Turquie, 51861/11, 13 décembre 2016*..... n° 202

### Respect des biens

---

Perte de prestations d'invalidité suite à l'introduction de nouveaux critères d'octroi : *violation*

*Bélané Nagy c. Hongrie [GC], 53080/13, 13 décembre 2016*..... n° 202

-000-

Actions en revendication de propriété concernant des biens collectifs acquis par prescription acquisitive : *affaires renvoyées devant la Grande Chambre*

*Jakeljić c. Croatie, 22768/12 (arrêt de chambre du 28 juin 2016)*

*Radomilja et autres c. Croatie, 37685/10 (arrêt de chambre du 28 juin 2016)*..... n° 201

-000-

Mise en place d'un plan de paiement échelonné sur cinq ans destiné à faire face aux retards dans l'indemnisation des propriétés perdues à l'époque de la guerre : *non-violation*

*Lukats c. Roumanie, 24199/07, 5 avril 2016* ..... n° 195

Perte automatique par le requérant de sa pension de fonctionnaire à l'issue d'une procédure disciplinaire ayant abouti à son licenciement : *non-violation*

*Philippou c. Chypre, 71148/10, 14 juin 2016*..... n° 197

- Imposition d'une diminution de la valeur nominale d'obligations sans consentement des porteurs personnes physiques pour réduire le montant de la dette publique : *non-violation*  
*Mamatas et autres c. Grèce, 63066/14, 64297/14 et 66106/14, 21 juillet 2016* ..... n° 198
- Ordre de verser les frais et dépens assimilable à l'imposition d'une charge excessive : *violation*  
*Cindrić et Bešlić c. Croatie, 72152/13, 6 septembre 2016* ..... n° 199
- Indemnité déraisonnable pour le rachat d'un terrain exproprié par rapport à la somme perçue à titre d'indemnité d'expropriation : *violation*  
*Kanaginis c. Grèce, 27662/09, 27 octobre 2016*..... n° 200
- Non-indemnisation d'un dommage accidentel de travaux publics à une construction non autorisée : *violation*  
*Keriman Tekin et autres c. Turquie, 22035/10, 15 novembre 2016*..... n° 201
- 000-
- Non-remboursement des cotisations de retraite versées par un fonctionnaire n'ayant pas suffisamment cotisé pour avoir droit à une pension : *irrecevable*  
*Mauriello c. Italie (déc.), 14862/07, 13 septembre 2016*..... n° 200

### Privation de propriété

---

- Dépréciation d'une indemnité d'expropriation partiellement payée par provision au moment de la dépossession, du fait de l'absence d'intérêts moratoires sur le solde : *violation*  
*Dökmeci c. Turquie, 74155/14, 6 décembre 2016*..... n° 202

### Réglementer l'usage des biens

---

- Ordre donné en vue de la démolition de la maison des requérants pour manquement aux règles en matière de construction : *la démolition n'emporterait pas violation*  
*Ivanova et Cherkezov c. Bulgarie, 46577/15, 21 avril 2016*..... n° 195
- Saisie provisoire de biens ordonnée dans le cadre d'une procédure pénale, sans appréciation de la proportionnalité de la mesure : *violation*  
*Džinić c. Croatie, 38359/13, 17 mai 2016* ..... n° 196
- Décision judiciaire obligeant un gestionnaire de droit d'auteur à conclure un accord de licence avec deux radios et à fixer un taux équitable pour la redevance : *non-violation*  
*SIA AKKA/LAA c. Lettonie, 562/05, 12 juillet 2016* ..... n° 198
- Confiscation des recettes d'une société pour la période où elle a poursuivi, sans les permis requis, des activités néfastes pour l'environnement : *non-violation*  
*S.C. Fiercolect Impex S.R.L. c. Roumanie, 26429/07, 13 décembre 2016*..... n° 202

## ARTICLE 3 DU PROTOCOLE N° 1

### Libre expression de l'opinion du peuple

---

- Refus de remettre en cause le mandat de membres du Parlement européen élus par le jeu d'un seuil d'éligibilité déclaré inconstitutionnel : *irrecevable*  
*Strack et Richter c. Allemagne (déc.), 28811/12 et 50303/12, 5 juillet 2016*..... n° 199

## Se porter candidat aux élections

---

Mesure ayant déchu des députés de leur mandat parlementaire en raison de leurs actes ou propos ayant entraîné la dissolution de leur parti politique : *violation*

*Parti pour une société démocratique (DTP) et autres c. Turquie, 3840/10 et al., 12 janvier 2016* ..... n° 192

Assignation à domicile d'un homme politique candidat aux élections législatives : *non-violation*

*Uspaskich c. Lituanie, 14737/08, 20 décembre 2016* ..... n° 202

## ARTICLE 2 DU PROTOCOLE N° 4

### Article 2 § 1

## Liberté de choisir sa résidence

---

Imposition de conditions de durée de résidence et de type de revenus aux personnes désirant s'établir dans une zone centrale de Rotterdam : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Garib c. Pays-Bas, 43494/09 (arrêt de chambre du 23 février 2016)* ..... n° 199

-000-

Imposition de conditions de durée de résidence et de type de revenus aux personnes désirant s'établir dans une zone centrale de Rotterdam : *non-violation*

*Garib c. Pays-Bas, 43494/09, 23 février 2016* ..... n° 193

## ARTICLE 4 DU PROTOCOLE N° 4

## Interdiction des expulsions collectives d'étrangers

---

Refoulement vers la Tunisie de migrants tunisiens arrivés massivement par la mer, après identification de chacun et possibilité de faire valoir toutes objections personnelles : *non-violation*

*Khlaifia et autres c. Italie [GC], 16483/12, 15 décembre 2016* ..... n° 202

-000-

Allégation d'expulsion collective de migrants vers la Tunisie : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Khlaifia et autres c. Italie, 16483/12 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> septembre 2015)* ..... n° 193

## ARTICLE 4 DU PROTOCOLE N° 7

## Droit à ne pas être jugé ou puni deux fois

---

Procédures administrative et pénale parallèles au sujet de la même conduite : *non-violation*

*A et B c. Norvège [GC], 24130/11 et 29758/11, 15 novembre 2016* ..... n° 201

-000-

Retrait d'un permis de port d'arme par un service de police après une condamnation pour agression : *irrecevable*

*Palmén c. Suède (déc.)*, 38292/15, 22 mars 2016..... n° 195

## ARTICLE 1 DU PROTOCOLE N° 12

### Interdiction générale de la discrimination

---

Impossibilité pour un Bosniaque résidant dans la Republika Srpska de se présenter aux élections présidentielles nationales : *violation*

*Pilav c. Bosnie-Herzégovine*, 41939/07, 9 juin 2016..... n° 197

# AFFAIRES RETENUES POUR RENVOI DEVANT LA GRANDE CHAMBRE ET AFFAIRES DANS LESQUELLES UNE CHAMBRE S'EST DESSAISIE AU PROFIT DE LA GRANDE CHAMBRE

## RENOIS

- Bărbulescu c. Roumanie, 61496/08 (arrêt de chambre du 12 janvier 2016)* ..... n° 197  
ARTICLE 8 : RESPECT DE LA VIE PRIVÉE – RESPECT DE LA CORRESPONDANCE – OBLIGATIONS POSITIVES  
Surveillance de l'usage fait d'internet par un employé à son lieu de travail et utilisation des données collectées pour justifier son renvoi : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Fábián c. Hongrie, 78117/13 (arrêt de chambre du 15 décembre 2015)* ..... n° 196  
ARTICLE 14 : DISCRIMINATION (ARTICLE 1 DU PROTOCOLE N° 1)  
Différence de traitement entre employés des secteurs public et privé, et entre différentes catégories de fonctionnaires, concernant le paiement de leur pension de retraite : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Garib c. Pays-Bas, 43494/09 (arrêt de chambre du 23 février 2016)* ..... n° 199  
ARTICLE 2 § 1 DU PROTOCOLE N° 4 : LIBERTÉ DE CHOISIR SA RÉSIDENCE  
Imposition de conditions de durée de résidence et de type de revenus aux personnes désirant s'établir dans une zone centrale de Rotterdam : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Jakeljić c. Croatie, 22768/12 (arrêt de chambre du 28 juin 2016)* ..... n° 201  
ARTICLE 1 DU PROTOCOLE N° 1 : BIENS – RESPECT DES BIENS  
Actions en revendication de propriété concernant des biens collectifs acquis par prescription acquisitive : *affaires renvoyées devant la Grande Chambre*
- Károly Nagy c. Hongrie, 56665/09 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> décembre 2015)* ..... n° 196  
ARTICLE 6 § 1 (CIVIL) : ACCÈS À UN TRIBUNAL  
Décision de la Cour suprême jugeant les juridictions civiles non compétentes pour connaître du recours pour licenciement abusif engagé par un pasteur contre l'Église : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Khlaifia et autres c. Italie, 16483/12 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> septembre 2015)* ..... n° 193  
ARTICLE 13 : RECOURS EFFECTIF  
Absence d'effet suspensif du recours dans le cadre d'une expulsion collective : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*  
ARTICLE 4 DU PROTOCOLE N° 4 : INTERDICTION DES EXPULSIONS COLLECTIVES D'ÉTRANGERS  
Allégation d'expulsion collective de migrants vers la Tunisie : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

- Lopes de Sousa Fernandes c. Portugal, 56080/13 (arrêt de chambre du 15 décembre 2015)* ..... n° 196  
ARTICLE 2: OBLIGATIONS POSITIVES (VOLET MATÉRIEL) – OBLIGATIONS POSITIVES (VOLET PROCÉDURAL)  
Absence d'accès aux soins d'urgence appropriés en raison d'un prétendu manque de coordination entre les services d'un hôpital public : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Medžlis Islamske Zajednice Brčko et autres c. Bosnie-Herzégovine, 17224/11 (arrêt de chambre du 13 octobre 2015)* ..... n° 194  
ARTICLE 10 : LIBERTÉ D'EXPRESSION  
ONG condamnées pour diffamation après avoir envoyé à une autorité locale une lettre privée de plainte, reproduite ensuite par la presse : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Merabishvili c. Géorgie, 72508/13 (arrêt de chambre du 14 juin 2016)* ..... n° 200  
ARTICLE 18 : RESTRICTIONS DANS UN BUT NON PRÉVU  
Détenue provisoire d'un homme politique et dirigeant d'un parti d'opposition qui n'aurait visé qu'à l'exclusion de la vie politique du pays : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Nagmetov c. Russie, 35589/08 (arrêt de chambre du 5 novembre 2015)* ..... n° 194  
ARTICLE 2 : RECOURS À LA FORCE – ENQUÊTE EFFECTIVE  
Homicide illicite du fils du requérant par la police pendant une manifestation et enquête ineffective : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Naït-Liman c. Suisse, 51357/07 (arrêt de chambre du 21 juin 2016)* ..... n° 201  
ARTICLE 6 § 1 (CIVIL) : ACCÈS À UN TRIBUNAL  
Absence de compétence universelle des juridictions civiles en matière de torture : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Radomilja et autres c. Croatie, 37685/10 (arrêt de chambre du 28 juin 2016)* ..... n° 201  
ARTICLE 1 DU PROTOCOLE N° 1 : BIENS – RESPECT DES BIENS  
Actions en revendication de propriété concernant des biens collectifs acquis par prescription acquisitive : *affaires renvoyées devant la Grande Chambre*
- Ramos Nunes de Carvalho e Sá c. Portugal, 55391/13, 57728/13 et 74041/13 (arrêt de chambre du 21 juin 2016)* ..... n° 200  
ARTICLE 6 § 1 (ADMINISTRATIF) : AUDIENCE PUBLIQUE – TRIBUNAL INDÉPENDANT ET IMPARTIAL  
Caractère limité du contrôle exercé par la Cour suprême de justice sur les décisions disciplinaires du Conseil supérieur de la magistrature : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*
- Regner c. République tchèque, 35289/11 (arrêt de chambre du 26 novembre 2015)* ..... n° 196  
ARTICLE 6 § 1 (ADMINISTRATIF) : PROCÉDURE CONTRADICTOIRE – ÉGALITÉ DES ARMES  
Impossibilité de prendre connaissance d'un élément de preuve déterminant, qualifié d'information confidentielle, lors du réexamen judiciaire d'une décision administrative : *affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

*Simeonovi c. Bulgarie, 21980/04 (arrêt de chambre du 20 octobre 2015)* ..... n° 194  
ARTICLE 6 § 3 C) : SE DÉFENDRE AVEC L'ASSISTANCE D'UN DÉFENSEUR  
Absence d'accès du détenu à un avocat pendant les trois premiers jours de sa détention :  
*affaire renvoyée devant la Grande Chambre*

## DESSAISISSEMENTS

*Correia de Matos c. Portugal, 56402/12* ..... n° 199  
ARTICLE 6 § 3 (C) : SE DÉFENDRE AVEC L'ASSISTANCE D'UN DÉFENSEUR  
Impossibilité pour un avocat de se défendre seul dans la procédure pénale ouverte contre  
lui: *dessaisissement au profit de la Grande Chambre*

*Harkins c. Royaume-Uni, 71537/14* ..... n° 198  
ARTICLE 3 : EXTRADITION  
Extradition envisagée vers les États-Unis, où le requérant risque la réclusion à perpétuité sans  
possibilité de libération  
conditionnelle : *dessaisissement au profit de la Grande Chambre*

*Moreira Ferreira c. Portugal (n° 2), 19867/12* ..... n° 192  
ARTICLE 6 § 1 (PÉNAL) : ACCÈS À UN TRIBUNAL  
ARTICLE 46 : EXÉCUTION DE L'ARRÊT  
Rejet par la Cour suprême d'une demande de révision d'un jugement pénal consécuti-  
vement à un arrêt de la Cour concluant à une violation de l'article 6 de la Convention :  
*dessaisissement au profit de la Grande Chambre*

## LISTE DES AFFAIRES DANS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DES ÉTATS MIS EN CAUSE

### Allemagne

---

#### Grande Chambre (arrêts/décisions)

*Khan c. Allemagne [GC], 38030/12, 21 septembre 2016* ..... n° 199

#### Arrêts

*Bergmann c. Allemagne, 23279/14, 7 janvier 2016*..... n° 192

*Geotech Kancev GmbH c. Allemagne, 23646/09, 2 juin 2016*..... n° 197

*K.S. et M.S. c. Allemagne, 33696/11, 6 octobre 2016*..... n° 200

*Kahn c. Allemagne, 16313/10, 17 mars 2016*..... n° 194

*Marc Brauer c. Allemagne, 24062/13, 1<sup>er</sup> septembre 2016* ..... n° 199

*Partei Die Friesen c. Allemagne, 65480/10, 28 janvier 2016*..... n° 192

*Petschulies c. Allemagne, 6281/13, 2 juin 2016* ..... n° 197

*Wenner c. Allemagne, 62303/13, 1<sup>er</sup> septembre 2016*..... n° 199

#### Décisions

*Ahunbay et autres c. Turquie, Autriche et Allemagne (déc.), 6080/06, 21 juin 2016* ..... n° 198

*Erdtmann c. Allemagne (déc.), 56328/10, 5 janvier 2016* ..... n° 192

*Findikoglu c. Allemagne (déc.), 20672/15, 7 juin 2016*..... n° 197

*Strack et Richter c. Allemagne (déc.), 28811/12 et 50303/12, 5 juillet 2016*..... n° 199

### Andorre

---

#### Arrêts

*Gouarré Patte c. Andorre, 33427/10, 12 janvier 2016*..... n° 192

### Arménie

---

#### Arrêts

*Karapetyan et autres c. Arménie, 59001/08, 17 novembre 2016*..... n° 201

*Vardanyan et Nanushyan c. Arménie, 8001/07, 27 octobre 2016*..... n° 200

### Autriche

---

#### Décisions

*Ahunbay et autres c. Turquie, Autriche et Allemagne (déc.), 6080/06, 21 juin 2016* ..... n° 198

### Azerbaïdjan

---

#### Arrêts

*Huseynli et autres c. Azerbaïdjan, 67360/11, 67964/11 et 69379/11, 11 février 2016*..... n° 193

*Rasul Jafarov c. Azerbaïdjan, 69981/14, 17 mars 2016*..... n° 194

**Affaires communiquées**

*Makuchyan et Minasyan c. Azerbaïdjan et Hongrie*, 17247/13..... n° 193

**Belgique****Grande Chambre (arrêts/décisions)**

*Lhermitte c. Belgique [GC]*, 34238/09, 29 novembre 2016..... n° 201

*Paposhvili c. Belgique [GC]*, 41738/10, 13 décembre 2016 ..... n° 202

*V.M. et autres c. Belgique [GC]*, 60125/11, 17 novembre 2016..... n° 201

**Arrêts**

*W.D c. Belgique*, 73548/13, 6 septembre 2016..... n° 199

**Bosnie-Herzégovine****Grande Chambre (renvois/dessaisissements)**

*Medžlis Islamske Zajednice Brčko et autres c. Bosnie-Herzégovine*, 17224/11  
(arrêt de chambre du 13 octobre 2015 – renvoi)..... n° 194

**Arrêts**

*Pilav c. Bosnie-Herzégovine*, 41939/07, 9 juin 2016..... n° 197

**Bulgarie****Grande Chambre (renvois/dessaisissements)**

*Simeonovi c. Bulgarie*, 21980/04 (arrêt de chambre du 20 octobre 2015 – renvoi)..... n° 194

**Arrêts**

*D.L. c. Bulgarie*, 7472/14, 19 mai 2016..... n° 196

*Ivanova et Cherkeзов c. Bulgarie*, 46577/15, 21 avril 2016..... n° 195

*L.D. et P.K. c. Bulgarie*, 7949/11 et 45522/13, 8 décembre 2016 ..... n° 202

**Décisions**

*Comité Helsinki Bulgare c. Bulgarie (déc.)*, 35653/12 et 66172/12, 28 juin 2016..... n° 198

**Affaires communiquées**

*Anchev c. Bulgarie*, 38334/08..... n° 202

**Chypre****Arrêts**

*Philippou c. Chypre*, 71148/10, 14 juin 2016..... n° 197

**Croatie****Grande Chambre (arrêts/décisions)**

*Muršić c. Croatie [GC]*, 7334/13, 20 octobre 2016..... n° 200

**Grande Chambre (renvois/dessaisissements)**

*Jakeljić c. Croatie*, 22768/12 (arrêt de chambre du 28 juin 2016 – renvoi)..... n° 201

*Radomilja et autres c. Croatie*, 37685/10 (arrêt de chambre du 28 juin 2016 – renvoi)..... n° 201

**Arrêts**

*Cindrić et Bešlić c. Croatie*, 72152/13, 6 septembre 2016 ..... n° 199

*Džinić c. Croatie*, 38359/13, 17 mai 2016..... n° 196

<i>Guberina c. Croatie</i> , 23682/13, 22 mars 2016 .....	n° 194
<i>Paíć c. Croatie</i> , 47082/12, 29 mars 2016 .....	n° 194
<i>Pajić c. Croatie</i> , 68453/13, 23 février 2016.....	n° 193
<i>Travaš c. Croatie</i> , 75581/13, 4 octobre 2016 .....	n° 200
<i>Žaja c. Croatie</i> , 37462/09, 4 octobre 2016.....	n° 200

## Danemark

---

### Grande Chambre (arrêts/décisions)

<i>Biao c. Danemark [GC]</i> , 38590/10, 24 mai 2016.....	n° 196
---	--------

### Décisions

<i>Jørgensen et autres c. Danemark (déc.)</i> , 30173/12, 28 juin 2016 .....	n° 199
--	--------

## Espagne

---

### Arrêts

<i>Aldeguer Tomás c. Espagne</i> , 35214/09, 14 juin 2016.....	n° 197
--	--------

## Estonie

---

### Arrêts

<i>Kalda c. Estonie</i> , 17429/10, 19 janvier 2016.....	n° 192
<i>Kashlev c. Estonie</i> , 22574/08, 26 avril 2016 .....	n° 195
<i>Pönkä c. Estonie</i> , 64160/11, 8 novembre 2016.....	n° 201

## Finlande

---

### Affaires communiquées

<i>Kotilainen et autres c. Finlande</i> , 62439/12.....	n° 192
---	--------

## France

---

### Arrêts

<i>A.B. et autres c. France</i> , 11593/12, 12 juillet 2016 .....	n° 198
<i>A.M. c. France</i> , 56324/13, 12 juillet 2016 .....	n° 198
<i>A.M. et autres c. France</i> , 24587/12, 12 juillet 2016 .....	n° 198
<i>Beausoleil c. France</i> , 63979/11, 6 octobre 2016 .....	n° 200
<i>De Carolis et France Télévisions c. France</i> , 29313/10, 21 janvier 2016.....	n° 192
<i>Kiril Zlatkov Nikolov c. France</i> , 70474/11 et 68038/12, 10 novembre 2016.....	n° 201
<i>Les Authentiks et Supras Auteuil 91 c. France</i> , 4696/11 et 4703/11, 27 octobre 2016 .....	n° 200
<i>Mandet c. France</i> , 30955/12, 14 janvier 2016.....	n° 192
<i>R.C. et V.C. c. France</i> , 76491/14, 12 juillet 2016.....	n° 198
<i>R.K. et autres c. France</i> , 68264/14, 12 juillet 2016.....	n° 198
<i>R.M. et autres c. France</i> , 33201/11, 12 juillet 2016 .....	n° 198
<i>Société de Conception de Presse et d'Édition c. France</i> , 4683/11, 25 février 2016.....	n° 193
<i>Versini-Campinchi et Crasnianski c. France</i> , 49176/11, 16 juin 2016.....	n° 197

**Décisions**

*Société Oxygène Plus c. France (déc.)*, 76959/11, 17 mai 2016..... n° 197

**Géorgie****Grande Chambre (renvois/dessaisissements)**

*Merabishvili c. Géorgie*, 72508/13 (arrêt de chambre du 14 juin 2016 – renvoi)..... n° 200

**Arrêts**

*Merabishvili c. Géorgie*, 72508/13, 14 juin 2016..... n° 197

*N.Ts. et autres c. Géorgie*, 71776/12, 2 février 2016..... n° 193

**Grèce****Arrêts**

*B.A.C. c. Grèce*, 11981/15, 13 octobre 2016 ..... n° 200

*Constantinides c. Grèce*, 76438/12, 6 octobre 2016..... n° 200

*Fourkiotis c. Grèce*, 74758/11, 16 juin 2016..... n° 197

*Kanaginis c. Grèce*, 27662/09, 27 octobre 2016..... n° 200

*Kolonja c. Grèce*, 49441/12, 19 mai 2016..... n° 196

*L.E. c. Grèce*, 71545/12, 21 janvier 2016..... n° 192

*Mamatas et autres c. Grèce*, 63066/14, 64297/14 et 66106/14, 21 juillet 2016..... n° 198

*Papaioannou c. Grèce*, 18880/15, 2 juin 2016 ..... n° 197

*Papavasilakis c. Grèce*, 66899/14, 15 septembre 2016 ..... n° 199

*Sakir c. Grèce*, 48475/09, 24 mars 2016..... n° 194

**Hongrie****Grande Chambre (arrêts/décisions)**

*Baka c. Hongrie [GC]*, 20261/12, 23 juin 2016..... n° 197

*Bélané Nagy c. Hongrie [GC]*, 53080/13, 13 décembre 2016..... n° 202

*Karácsony et autres c. Hongrie [GC]*, 42461/13 et 44357/13, 17 mai 2016..... n° 196

*Magyar Helsinki Bizottság c. Hongrie [GC]*, 18030/11, 8 novembre 2016 ..... n° 201

**Grande Chambre (renvois/dessaisissements)**

*Fábián c. Hongrie*, 78117/13 (arrêt de chambre du 15 décembre 2015 – renvoi)..... n° 196

*Károly Nagy c. Hongrie*, 56665/09 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> décembre 2015 – renvoi)..... n° 196

**Arrêts**

*Magyar Tartalomszolgáltatók Egyesülete et Index.hu Zrt c. Hongrie*, 22947/13, 2 février 2016..... n° 193

*R.B. c. Hongrie*, 64602/12, 12 avril 2016..... n° 195

*Süveges c. Hongrie*, 50255/12, 5 janvier 2016 ..... n° 192

*Szabó et Vissy c. Hongrie*, 37138/14, 12 janvier 2016 ..... n° 192

*T.P. et A.T c. Hongrie*, 37871/14 et 73986/14, 4 octobre 2016..... n° 200

## Affaires communiquées

*Makuchyan et Minasyan c. Azerbaïdjan et Hongrie*, 17247/13..... n° 193

## Italie

---

### Grande Chambre (arrêts/décisions)

*Khlaifia et autres c. Italie [GC]*, 16483/12, 15 décembre 2016..... n° 202

### Grande Chambre (renvois/dessaisissements)

*Khlaifia et autres c. Italie*, 16483/12 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> septembre 2015 – renvoi)... n° 193

### Arrêts

*Brambilla et autres c. Italie*, 22567/09, 23 juin 2016..... n° 197

*Nasr et Ghali c. Italie*, 44883/09, 23 février 2016..... n° 193

*Olivieri et autres c. Italie*, 17708/12 et al., 25 février 2016..... n° 193

*Taddeucci et McCall c. Italie*, 51362/09, 30 juin 2016..... n° 197

*Trevisanato c. Italie*, 32610/07, 15 septembre 2016..... n° 199

### Décisions

*Mauriello c. Italie (déc.)*, 14862/07, 13 septembre 2016..... n° 200

## L'ex-République yougoslave de Macédoine

---

### Arrêts

*Gerovska Popčevska c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 48783/07, 7 janvier 2016..... n° 192

*Ivanovski c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 29908/11, 21 janvier 2016..... n° 192

*Jakšovski et Trifunovski c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 56381/09 et 58738/09, 7 janvier 2016..... n° 192

*Kitanovska Stanojkovic et autres c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 2319/14, 13 octobre 2016..... n° 200

*Mitrov c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 45959/09, 2 juin 2016..... n° 197

*Mitrova et Savik c. l'ex-République yougoslave de Macédoine*, 42534/09, 11 février 2016..... n° 193

## Lettonie

---

### Grande Chambre (arrêts/décisions)

*Avotiņš c. Lettonie [GC]*, 17502/07, 23 mai 2016..... n° 196

*Jeronovičs c. Lettonie [GC]*, 44898/10, 5 juillet 2016..... n° 198

### Arrêts

*SIA AKKA/LAA c. Lettonie*, 562/05, 12 juillet 2016..... n° 198

## Lituanie

---

### Arrêts

*A.N. c. Lituanie*, 17280/08, 31 mai 2016..... n° 196

*Biržietis c. Lituanie*, 49304/09, 14 juin 2016..... n° 197

*Naku c. Lituanie et Suède*, 26126/07, 8 novembre 2016..... n° 201

*Uspaskich c. Lituanie*, 14737/08, 20 décembre 2016..... n° 202

**Malte****Arrêts**

- Borg c. Malte*, 37537/13, 12 janvier 2016..... n° 192  
*Ramadan c. Malte*, 76136/12, 21 juin 2016..... n° 197  
*Saliba c. Malte*, 24221/13, 29 novembre 2016..... n° 201

**Moldova (République de)****Grande Chambre (arrêts/décisions)**

- Buzadji c. République de Moldova [GC]*, 23755/07, 5 juillet 2016..... n° 198  
*Mozer c. République de Moldova et Russie [GC]*, 11138/10, 23 février 2016..... n° 193

**Arrêts**

- Igor Pascari c. République de Moldova*, 25555/10, 30 août 2016 ..... n° 199  
*Lazu c. République de Moldova*, 46182/08, 5 juillet 2016..... n° 198

**Norvège****Grande Chambre (arrêts/décisions)**

- A et B c. Norvège [GC]*, 24130/11 et 29758/11, 15 novembre 2016 ..... n° 201

**Pays-Bas****Grande Chambre (arrêts/décisions)**

- Murray c. Pays-Bas [GC]*, 10511/10, 26 avril 2016 ..... n° 195

**Grande Chambre (renvois/dessaisissements)**

- Garib c. Pays-Bas*, 43494/09 (arrêt de chambre du 23 février 2016 – renvoi) ..... n° 199

**Arrêts**

- A.M. c. Pays-Bas*, 29094/09, 5 juillet 2016..... n° 198  
*Garib c. Pays-Bas*, 43494/09, 23 février 2016..... n° 193

**Décisions**

- Telegraaf Media Nederland Landelijke Media B.V. et van der Graaf c. Pays-Bas (déc.)*,  
 33847/11, 30 août 2016 ..... n° 199

**Pologne****Arrêts**

- K.J. c. Pologne*, 30813/14, 1<sup>er</sup> mars 2016..... n° 194  
*Rywin c. Pologne*, 6091/06, 4047/07 et 4070/07, 18 février 2016..... n° 193  
*Ziemiński c. Pologne (n° 2)*, 1799/07, 5 juillet 2016 ..... n° 198

**Portugal****Grande Chambre (renvois/dessaisissements)**

- Correia de Matos c. Portugal*, 56402/12 (dessaisissement) ..... n° 199  
*Lopes de Sousa Fernandes c. Portugal*, 56080/13 (arrêt de chambre du 15 décembre  
 2015 – renvoi) ..... n° 196

<i>Moreira Ferreira c. Portugal (n° 2), 19867/12 (dessaisissement)</i> .....	n° 192
<i>Ramos Nunes de Carvalho e Sá c. Portugal, 55391/13, 57728/13 et 74041/13 (arrêt de chambre du 21 juin 2016 – renvoi)</i> .....	n° 200

#### Arrêts

<i>Pinto Coelho c. Portugal (n° 2), 48718/11, 22 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Soares de Melo c. Portugal, 72850/14, 16 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Sousa Goucha c. Portugal, 70434/12, 22 mars 2016</i> .....	n° 194

### République tchèque

---

#### Grande Chambre (arrêts/décisions)

<i>Dubská et Krejzová c. République tchèque [GC], 28859/11 et 28473/12, 15 novembre 2016</i> .....	n° 201
--	--------

#### Grande Chambre (renvois/dessaisissements)

<i>Regner c. République tchèque, 35289/11 (arrêt de chambre du 26 novembre 2015 – renvoi)</i> .....	n° 196
---	--------

### Roumanie

---

#### Grande Chambre (arrêts/décisions)

<i>Paroisse gréco-catholique Lupeni et autres c. Roumanie [GC], 76943/11, 29 novembre 2016</i> .....	n° 201
--	--------

#### Grande Chambre (renvois/dessaisissements)

<i>Bărbulescu c. Roumanie, 61496/08 (arrêt de chambre du 12 janvier 2016 – renvoi)</i> .....	n° 197
--	--------

#### Arrêts

<i>Bărbulescu c. Roumanie, 61496/08, 12 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Boacă et autres c. Roumanie, 40355/11, 12 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Cătălin Eugen Micu c. Roumanie, 55104/13, 5 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Cazan c. Roumanie, 30050/12, 5 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>Ioan Pop et autres c. Roumanie, 52924/09, 6 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Lukats c. Roumanie, 24199/07, 5 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>M.C. et A.C. c. Roumanie, 12060/12, 12 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>S.C. Fiercolect Impex S.R.L. c. Roumanie, 26429/07, 13 décembre 2016</i> .....	n° 202

#### Décisions

<i>Radi et Gherghina c. Roumanie (déc.), 34655/14, 5 janvier 2016</i> .....	n° 192
---	--------

### Royaume-Uni

---

#### Grande Chambre (arrêts/décisions)

<i>Armani Da Silva c. Royaume-Uni [GC], 5878/08, 30 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Ibrahim et autres c. Royaume-Uni [GC], 50541/08 et al., 13 septembre 2016</i> .....	n° 199

#### Grande Chambre (renvois/dessaisissements)

<i>Harkins c. Royaume-Uni, 71537/14 (dessaisissement)</i> .....	n° 198
---	--------

**Arrêts**

<i>British Gurkha Welfare Society et autres c. Royaume-Uni</i> , 44818/11, 15 septembre 2016 .....	n° 199
<i>Dallas c. Royaume-Uni</i> , 38395/12, 11 février 2016 .....	n° 193
<i>J.N. c. Royaume-Uni</i> , 37289/12, 19 mai 2016 .....	n° 196

**Décisions**

<i>C.P. c. Royaume-Uni (déc.)</i> , 300/11, 6 septembre 2016 .....	n° 199
<i>Unite the Union c. Royaume-Uni (déc.)</i> , 65397/13, 3 mai 2016 .....	n° 196

**Affaires communiquées**

<i>Irlande c. Royaume-Uni</i> , 5310/71 .....	n° 194
---	--------

**Russie****Grande Chambre (arrêts/décisions)**

<i>Blokhin c. Russie [GC]</i> , 47152/06, 23 mars 2016 .....	n° 194
<i>Mozher c. République de Moldova et Russie [GC]</i> , 11138/10, 23 février 2016 .....	n° 193

**Grande Chambre (renvois/dessaisissements)**

<i>Nagmetov c. Russie</i> , 35589/08 (arrêt de chambre du 5 novembre 2015 – renvoi) .....	n° 194
---	--------

**Arrêts**

<i>Bagdonavicius et autres c. Russie</i> , 19841/06, 11 octobre 2016 .....	n° 200
<i>Frumkin c. Russie</i> , 74568/12, 5 janvier 2016 .....	n° 192
<i>Gankin et autres c. Russie</i> , 2430/06 et al., 31 mai 2016 .....	n° 196
<i>Grebneva et Alisimchik c. Russie</i> , 8918/05, 22 novembre 2016 .....	n° 201
<i>Karelin c. Russie</i> , 926/08, 20 septembre 2016 .....	n° 199
<i>Kasparov c. Russie</i> , 53659/07, 11 octobre 2016 .....	n° 200
<i>Kocherov et Sergejeva c. Russie</i> , 16899/13, 29 mars 2016 .....	n° 194
<i>Kolesnikovitch c. Russie</i> , 44694/13, 22 mars 2016 .....	n° 194
<i>Navalnyy et Ofitserov c. Russie</i> , 46632/13 et 28671/14, 23 février 2016 .....	n° 193
<i>Novikova et autres c. Russie</i> , 25501/07 et al., 26 avril 2016 .....	n° 195
<i>Novruk et autres c. Russie</i> , 31039/11 et al., 15 mars 2016 .....	n° 194
<i>Topekhin c. Russie</i> , 78774/13, 10 mai 2016 .....	n° 196
<i>Trapeznikov et autres c. Russie</i> , 5623/09 et al., 5 avril 2016 .....	n° 195
<i>Yaroslav Belousov c. Russie</i> , 2653/13 et 60980/14, 4 octobre 2016 .....	n° 200
<i>Yevdokimov et autres c. Russie</i> , 27236/05 et al., 16 février 2016 .....	n° 193
<i>Zherebin c. Russie</i> , 51445/09, 24 mars 2016 .....	n° 194

**Décisions**

<i>Lisnyy et autres c. Ukraine et Russie (déc.)</i> , 5355/15, 5 juillet 2016 .....	n° 198
<i>Kashlan c. Russie (déc.)</i> , 60189/15, 19 avril 2016 .....	n° 196
<i>Sakhanov c. Russie (déc.)</i> , 16559/16, 18 octobre 2016 .....	n° 201

### Affaires communiquées

- L.M.P. et V.V.P. c. Ukraine et Russie*, 45742/15 ..... n° 198  
*O.I.Z. et V.P.Z. c. Ukraine et Russie*, 22980/16 ..... n° 198

### Serbie

---

#### Arrêts

- Mučibabić c. Serbie*, 34661/07, 12 juillet 2016 ..... n° 198

### Slovénie

---

#### Décisions

- Anastasov et autres c. Slovénie (déc.)*, 65020/13, 18 octobre 2016 ..... n° 201

### Suède

---

#### Grande Chambre (arrêts/décisions)

- F.G. c. Suède [GC]*, 43611/11, 23 mars 2016 ..... n° 194  
*J.K. et autres c. Suède [GC]*, 59166/12, 23 août 2016 ..... n° 199

#### Arrêts

- Arlewin c. Suède*, 22302/10, 1<sup>er</sup> mars 2016 ..... n° 194  
*Naku c. Lituanie et Suède*, 26126/07, 8 novembre 2016 ..... n° 201

#### Décisions

- Palmén c. Suède (déc.)*, 38292/15, 22 mars 2016 ..... n° 195  
*Salihu et autres c. Suède (déc.)*, 33628/15, 10 mai 2016 ..... n° 196

### Suisse

---

#### Grande Chambre (arrêts/décisions)

- Al-Dulimi et Montana Management Inc. c. Suisse [GC]*, 5809/08, 21 juin 2016 ..... n° 197  
*Bédat c. Suisse [GC]*, 56925/08, 29 mars 2016 ..... n° 194

#### Grande Chambre (renvois/dessaisissements)

- Nait-Liman c. Suisse*, 51357/07 (arrêt de chambre du 21 juin 2016 – renvoi) ..... n° 201

#### Arrêts

- Di Trizio c. Suisse*, 7186/09, 2 février 2016 ..... n° 193  
*Meier c. Suisse*, 10109/14, 9 février 2016 ..... n° 193  
*Nait-Liman c. Suisse*, 51357/07, 21 juin 2016 ..... n° 197  
*Vukota-Bojić c. Suisse*, 61838/10, 18 octobre 2016 ..... n° 200

#### Décisions

- Tabbane c. Suisse (déc.)*, 41069/12, 1<sup>er</sup> mars 2016 ..... n° 194

### Turquie

---

#### Grande Chambre (arrêts/décisions)

- İzzettin Doğan et autres c. Turquie [GC]*, 62649/10, 26 avril 2016 ..... n° 195

**Arrêts**

<i>Association de solidarité avec les témoins de Jéhovah et autres c. Turquie, 36915/10 et 8606/13, 24 mai 2016</i> .....	n° 196
<i>Aydoğdu c. Turquie, 40448/06, 30 août 2016</i> .....	n° 199
<i>Çam c. Turquie, 51500/08, 23 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Cangöz et autres c. Turquie, 7469/06, 26 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>Cavit Tınarlıoğlu c. Turquie, 3648/04, 2 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Cevat Özel c. Turquie, 19602/06, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Cevrioğlu c. Turquie, 69546/12, 4 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Civek c. Turquie, 55354/11, 23 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Cumhuriyet Halk Partisi c. Turquie, 19920/13, 26 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>Dökmeci c. Turquie, 74155/14, 6 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Enver Aydemir c. Turquie, 26012/11, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Erdener c. Turquie, 23497/05, 2 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Görmüş et autres c. Turquie, 49085/07, 19 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Gülcü c. Turquie, 17526/10, 19 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Halime Kılıç c. Turquie, 63034/11, 28 juin 2016</i> .....	n° 198
<i>Kaos GL c. Turquie, 4982/07, 22 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Karabeyoğlu c. Turquie, 30083/10, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Keriman Tekin et autres c. Turquie, 22035/10, 15 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Kerman c. Turquie, 35132/05, 22 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Kutlu et autres c. Turquie, 51861/11, 13 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>M.G. c. Turquie, 646/10, 22 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Öztünç c. Turquie, 14777/08, 9 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Parti pour une société démocratique (DTP) et autres c. Turquie, 3840/10 et al., 12 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Reisner c. Turquie (satisfaction équitable), 46815/09, 1<sup>er</sup> décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Şahin Kuş c. Turquie, 33160/04, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Semir Güzel c. Turquie, 29483/09, 13 septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Sodan c. Turquie, 18650/05, 2 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Süleyman Çelebi et autres c. Turquie, 37273/10 et al., 24 mai 2016</i> .....	n° 196

**Décisions**

<i>Ahunbay et autres c. Turquie, Autriche et Allemagne (déc.), 6080/06, 21 juin 2016</i> .....	n° 198
<i>Sakkal et Fares c. Turquie (déc.), 52902/15, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Zihni c. Turquie (déc.), 59061/16, 29 novembre 2016</i> .....	n° 202

**Affaires communiquées**

<i>Yavuzel et autres c. Turquie (déc.), 5317/16 et al., 6 décembre 2016</i> .....	n° 202
---	--------

## Ukraine

---

### Arrêts

<i>Chernetskiy c. Ukraine, 44316/07, 8 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Ignatov c. Ukraine, 40583/15, 15 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Irina Smirnova c. Ukraine, 1870/05, 13 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Karpylenko c. Ukraine, 15509/12, 11 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Korneykova et Korneykov c. Ukraine, 56660/12, 24 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Mikhno c. Ukraine, 32514/12, 1<sup>er</sup> septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Ruban c. Ukraine, 8927/11, 12 juillet 2016</i> .....	n° 198

### Décisions

<i>Lisnyy et autres c. Ukraine et Russie (déc.), 5355/15, 5 juillet 2016</i> .....	n° 198
--	--------

### Affaires communiquées

<i>Ioppa c. Ukraine, 73776/14</i> .....	n° 198
<i>L.M.P. et V.V.P. c. Ukraine et Russie, 45742/15</i> .....	n° 198
<i>O.I.Z. et V.P.Z. c. Ukraine et Russie, 22980/16</i> .....	n° 198

## LISTE DES AFFAIRES DANS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DES NOMS DES REQUÉRANTS

### - A -

<i>A et B c. Norvège [GC], 24130/11 et 29758/11, 15 novembre 2016.....</i>	n° 201
<i>A.B. et autres c. France, 11593/12, 12 juillet 2016.....</i>	n° 198
<i>A.M. c. France, 56324/13, 12 juillet 2016.....</i>	n° 198
<i>A.M. c. Pays-Bas, 29094/09, 5 juillet 2016.....</i>	n° 198
<i>A.M. et autres c. France, 24587/12, 12 juillet 2016.....</i>	n° 198
<i>A.N. c. Lituanie, 17280/08, 31 mai 2016.....</i>	n° 196
<i>Ahunbay et autres c. Turquie, Autriche et Allemagne (déc.), 6080/06, 21 juin 2016 .....</i>	n° 198
<i>Al-Dulimi et Montana Management Inc. c. Suisse [GC], 5809/08, 21 juin 2016 .....</i>	n° 197
<i>Aldeguer Tomás c. Espagne, 35214/09, 14 juin 2016.....</i>	n° 197
<i>Anastasov et autres c. Slovénie (déc.), 65020/13, 18 octobre 2016.....</i>	n° 201
<i>Anchev c. Bulgarie, 38334/08 (affaire communiquée).....</i>	n° 202
<i>Arlewin c. Suède, 22302/10, 1<sup>er</sup> mars 2016.....</i>	n° 194
<i>Armani Da Silva c. Royaume-Uni [GC], 5878/08, 30 mars 2016.....</i>	n° 194
<i>Association de solidarité avec les témoins de Jéhovah et autres c. Turquie, 36915/10 et 8606/13, 24 mai 2016.....</i>	n° 196
<i>Avotiņš c. Lettonie [GC], 17502/07, 23 mai 2016 .....</i>	n° 196
<i>Aydoğdu c. Turquie, 40448/06, 30 août 2016 .....</i>	n° 199

### - B -

<i>B.A.C. c. Grèce, 11981/15, 13 octobre 2016.....</i>	n° 200
<i>Bagdonavicius et autres c. Russie, 19841/06, 11 octobre 2016.....</i>	n° 200
<i>Baka c. Hongrie [GC], 20261/12, 23 juin 2016.....</i>	n° 197
<i>Bărbulescu c. Roumanie, 61496/08 (arrêt de chambre du 12 janvier 2016 – renvoi).....</i>	n° 192 et n° 197
<i>Beausoleil c. France, 63979/11, 6 octobre 2016.....</i>	n° 200
<i>Bédât c. Suisse [GC], 56925/08, 29 mars 2016.....</i>	n° 194
<i>Béláné Nagy c. Hongrie [GC], 53080/13, 13 décembre 2016.....</i>	n° 202
<i>Bergmann c. Allemagne, 23279/14, 7 janvier 2016.....</i>	n° 192
<i>Biao c. Danemark [GC], 38590/10, 24 mai 2016.....</i>	n° 196
<i>Biržietis c. Lituanie, 49304/09, 14 juin 2016 .....</i>	n° 197
<i>Blokhin c. Russie [GC], 47152/06, 23 mars 2016.....</i>	n° 194

<i>Boacă et autres c. Roumanie, 40355/11, 12 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Borg c. Malte, 37537/13, 12 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Brambilla et autres c. Italie, 22567/09, 23 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>British Gurkha Welfare Society et autres c. Royaume-Uni, 44818/11, 15 septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Buzadji c. République de Moldova [GC], 23755/07, 5 juillet 2016</i> .....	n° 198

- C -

<i>C.P. c. Royaume-Uni (déc.), 300/11, 6 septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Çam c. Turquie, 51500/08, 23 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Cangöz et autres c. Turquie, 7469/06, 26 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>Cătălin Eugen Micu c. Roumanie, 55104/13, 5 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Cavit Tınarhoğlu c. Turquie, 3648/04, 2 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Cazan c. Roumanie, 30050/12, 5 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>Cevat Özel c. Turquie, 19602/06, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Cevrioğlu c. Turquie, 69546/12, 4 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Chernetskiy c. Ukraine, 44316/07, 8 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Cindrić et Bešlić c. Croatie, 72152/13, 6 septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Civek c. Turquie, 55354/11, 23 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Comité Helsinki Bulgare c. Bulgarie (déc.), 35653/12 et 66172/12, 28 juin 2016</i> .....	n° 198
<i>Constantinides c. Grèce, 76438/12, 6 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Correia de Matos c. Portugal, 56402/12 (dessaisissement)</i> .....	n° 199
<i>Cumhuriyet Halk Partisi c. Turquie, 19920/13, 26 avril 2016</i> .....	n° 195

- D -

<i>D.L. c. Bulgarie, 7472/14, 19 mai 2016</i> .....	n° 196
<i>Dallas c. Royaume-Uni, 38395/12, 11 février 2016</i> .....	n° 193
<i>De Carolis et France Télévisions c. France, 29313/10, 21 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Di Trizio c. Suisse, 7186/09, 2 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Dökmeci c. Turquie, 74155/14, 6 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Dubská et Krejzová c. République tchèque [GC], 28859/11 et 28473/12, 15 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Džinić c. Croatie, 38359/13, 17 mai 2016</i> .....	n° 196

- E -

<i>Enver Aydemir c. Turquie, 26012/11, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Erdener c. Turquie, 23497/05, 2 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Erdtmann c. Allemagne (déc.), 56328/10, 5 janvier 2016</i> .....	n° 192

**- F -**

<i>F.G. c. Suède [GC], 43611/11, 23 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Fábián c. Hongrie, 78117/13 (arrêt de chambre du 15 décembre 2015 – renvoi)</i> .....	n° 196
<i>Findikoglu c. Allemagne (déc.), 20672/15, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Fourkiotis c. Grèce, 74758/11, 16 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Frumkin c. Russie, 74568/12, 5 janvier 2016</i> .....	n° 192

**- G -**

<i>Gankin et autres c. Russie, 2430/06 et al., 31 mai 2016</i> .....	n° 196
<i>Garib c. Pays-Bas, 43494/09 (arrêt de chambre du 23 février 2016 – renvoi)</i> .....	n° 193 et n° 199
<i>Geotech Kancev GmbH c. Allemagne, 23646/09, 2 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Gerovska Popčevska c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 48783/07, 7 janvier 2016</i> ....	n° 192
<i>Görmüş et autres c. Turquie, 49085/07, 19 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Gouarré Patte c. Andorre, 33427/10, 12 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Grebneva et Alisimchik c. Russie, 8918/05, 22 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Guberina c. Croatie, 23682/13, 22 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Gülcü c. Turquie, 17526/10, 19 janvier 2016</i> .....	n° 192

**- H -**

<i>Halime Kılıç c. Turquie, 63034/11, 28 juin 2016</i> .....	n° 198
<i>Harkins c. Royaume-Uni, 71537/14 (dessaisissement)</i> .....	n° 198
<i>Huseynli et autres c. Azerbaïdjan, 67360/11, 67964/11 et 69379/11, 11 février 2016</i> .....	n° 193

**- I -**

<i>Ibrahim et autres c. Royaume-Uni [GC], 50541/08 et al., 13 septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Ignatov c. Ukraine, 40583/15, 15 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Igor Pascari c. République de Moldova, 25555/10, 30 août 2016</i> .....	n° 199
<i>Ioan Pop et autres c. Roumanie, 52924/09, 6 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Ioppa c. Ukraine, 73776/14 (affaire communiquée)</i> .....	n° 198
<i>Irina Smirnova c. Ukraine, 1870/05, 13 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Irlande c. Royaume-Uni, 5310/71 (affaire communiquée)</i> .....	n° 194
<i>Ivanova et Cherkezov c. Bulgarie, 46577/15, 21 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>Ivanovski c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 29908/11, 21 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>İzzettin Doğan et autres c. Turquie [GC], 62649/10, 26 avril 2016</i> .....	n° 195

**- J -**

<i>J.K. et autres c. Suède [GC], 59166/12, 23 août 2016</i> .....	n° 199
<i>J.N. c. Royaume-Uni, 37289/12, 19 mai 2016</i> .....	n° 196
<i>Jakeljić c. Croatie, 22768/12 (arrêt de chambre du 28 juin 2016 – renvoi)</i> .....	n° 201
<i>Jakšovski et Trifunovski c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 56381/09 et 58738/09, 7 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Jeronovičs c. Lettonie [GC], 44898/10, 5 juillet 2016</i> .....	n° 198
<i>Jørgensen et autres c. Danemark (déc.), 30173/12, 28 juin 2016</i> .....	n° 199

**- K -**

<i>K.J. c. Pologne, 30813/14, 1<sup>er</sup> mars 2016</i> .....	n° 194
<i>K.S. et M.S. c. Allemagne, 33696/11, 6 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Kahn c. Allemagne, 16313/10, 17 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Kalda c. Estonie, 17429/10, 19 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Kanaginis c. Grèce, 27662/09, 27 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Kaos GL c. Turquie, 4982/07, 22 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Karabeyoğlu c. Turquie, 30083/10, 7 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Karácsony et autres c. Hongrie [GC], 42461/13 et 44357/13, 17 mai 2016</i> .....	n° 196
<i>Karelin c. Russie, 926/08, 20 septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Karapetyan et autres c. Arménie, 59001/08, 17 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Károly Nagy c. Hongrie, 56665/09 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> décembre 2015 – renvoi)</i> .....	n° 196
<i>Karpulyenko c. Ukraine, 15509/12, 11 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Kashlan c. Russie (déc.), 60189/15, 19 avril 2016</i> .....	n° 196
<i>Kashlev c. Estonie, 22574/08, 26 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>Kasparov c. Russie, 53659/07, 11 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Keriman Tekin et autres c. Turquie, 22035/10, 15 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Kerman c. Turquie, 35132/05, 22 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Khan c. Allemagne [GC], 38030/12, 21 septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Khlaifia et autres c. Italie, 16483/12 (arrêt de chambre du 1<sup>er</sup> septembre 2015 – renvoi)</i> .....	n° 193
<i>Khlaifia et autres c. Italie [GC], 16483/12, 15 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>Kiril Zlatkov Nikolov c. France, 70474/11 et 68038/12, 10 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Kitanovska Stanojkovic et autres c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 2319/14, 13 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Kocherov et Sergejeva c. Russie, 16899/13, 29 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Kolesnikovich c. Russie, 44694/13, 22 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Kolonja c. Grèce, 49441/12, 19 mai 2016</i> .....	n° 196
<i>Korneykova et Korneykov c. Ukraine, 56660/12, 24 mars 2016</i> .....	n° 194

<i>Kotilainen et autres c. Finlande, 62439/12 (affaire communiquée)</i> .....	n° 192
<i>Kutlu et autres c. Turquie, 51861/11, 13 décembre 2016</i> .....	n° 202

**- L -**

<i>L.D. et P.K. c. Bulgarie, 7949/11 et 45522/13, 8 décembre 2016</i> .....	n° 202
<i>L.E. c. Grèce, 71545/12, 21 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>L.M.P. et V.V.P. c. Ukraine et Russie, 45742/15 (affaire communiquée)</i> .....	n° 198
<i>Lazu c. République de Moldova, 46182/08, 5 juillet 2016</i> .....	n° 198
<i>Les Authentiks et Supras Auteuil 91 c. France, 4696/11 et 4703/11, 27 octobre 2016</i> .....	n° 200
<i>Lhermitte c. Belgique [GC], 34238/09, 29 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Lisnyy et autres c. Ukraine et Russie (déc.), 5355/15, 5 juillet 2016</i> .....	n° 198
<i>Lopes de Sousa Fernandes c. Portugal, 56080/13 (arrêt de chambre du 15 décembre 2015 – renvoi)</i> .....	n° 196
<i>Lukats c. Roumanie, 24199/07, 5 avril 2016</i> .....	n° 195

**- M -**

<i>M.C. et A.C. c. Roumanie, 12060/12, 12 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>M.G. c. Turquie, 646/10, 22 mars 2016</i> .....	n° 194
<i>Magyar Helsinki Bizottság c. Hongrie [GC], 18030/11, 8 novembre 2016</i> .....	n° 201
<i>Magyar Tartalomszolgáltatók Egyesülete et Index.hu Zrt c. Hongrie, 22947/13, 2 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Makuchyan et Minasyan c. Azerbaïdjan et Hongrie, 17247/13 (affaire communiquée)</i> .....	n° 193
<i>Mamatat et autres c. Grèce, 63066/14, 64297/14 et 66106/14, 21 juillet 2016</i> .....	n° 198
<i>Mandet c. France, 30955/12, 14 janvier 2016</i> .....	n° 192
<i>Marc Brauer c. Allemagne, 24062/13, 1<sup>er</sup> septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Mauriello c. Italie (déc.), 14862/07, 13 septembre 2016</i> .....	n° 200
<i>Medžlis Islamske Zajednice Brčko et autres c. Bosnie-Herzégovine, 17224/11 (arrêt de chambre du 13 octobre 2015 – renvoi)</i> .....	n° 194
<i>Meier c. Suisse, 10109/14, 9 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Merabishvili c. Géorgie, 72508/13 (arrêt de chambre du 14 juin 2016 – renvoi)</i> .....	n° 197 et n° 200
<i>Mikhno c. Ukraine, 32514/12, 1<sup>er</sup> septembre 2016</i> .....	n° 199
<i>Mitrov c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 45959/09, 2 juin 2016</i> .....	n° 197
<i>Mitrova et Savik c. l'ex-République yougoslave de Macédoine, 42534/09, 11 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Moreira Ferreira c. Portugal (n° 2), 19867/12 (dessaisissement)</i> .....	n° 192
<i>Mozer c. République de Moldova et Russie [GC], 11138/10, 23 février 2016</i> .....	n° 193
<i>Mučibabić c. Serbie, 34661/07, 12 juillet 2016</i> .....	n° 198
<i>Murray c. Pays-Bas [GC], 10511/10, 26 avril 2016</i> .....	n° 195
<i>Muršić c. Croatie [GC], 7334/13, 20 octobre 2016</i> .....	n° 200

**- N -**

<i>N.Ts. et autres c. Géorgie</i> , 71776/12, 2 février 2016.....	n° 193
<i>Nagmetov c. Russie</i> , 35589/08 (arrêt de chambre du 5 novembre 2015 – renvoi) .....	n° 194
<i>Naït-Liman c. Suisse</i> , 51357/07 (arrêt de chambre du 21 juin 2016 – renvoi) .....	n° 197 et n° 201
<i>Naku c. Lituanie et Suède</i> , 26126/07, 8 novembre 2016 .....	n° 201
<i>Navalnyy et Ofitserov c. Russie</i> , 46632/13 et 28671/14, 23 février 2016 .....	n° 193
<i>Nasr et Ghali c. Italie</i> , 44883/09, 23 février 2016 .....	n° 193
<i>Novikova et autres c. Russie</i> , 25501/07 et al., 26 avril 2016 .....	n° 195
<i>Novruk et autres c. Russie</i> , 31039/11 et al., 15 mars 2016 .....	n° 194

**- O -**

<i>O.I.Z. et V.P.Z. c. Ukraine et Russie</i> , 22980/16 (affaire communiquée).....	n° 198
<i>Olivieri et autres c. Italie</i> , 17708/12 et al., 25 février 2016.....	n° 193
<i>Öztünç c. Turquie</i> , 14777/08, 9 février 2016.....	n° 193

**- P -**

<i>Paić c. Croatie</i> , 47082/12, 29 mars 2016.....	n° 194
<i>Pajić c. Croatie</i> , 68453/13, 23 février 2016.....	n° 193
<i>Palmén c. Suède (déc.)</i> , 38292/15, 22 mars 2016 .....	n° 195
<i>Papaioannou c. Grèce</i> , 18880/15, 2 juin 2016.....	n° 197
<i>Papavasiliakis c. Grèce</i> , 66899/14, 15 septembre 2016.....	n° 199
<i>Paposhvili c. Belgique [GC]</i> , 41738/10, 13 décembre 2016.....	n° 202
<i>Paroisse gréco-catholique Lupeni et autres c. Roumanie [GC]</i> , 76943/11, 29 novembre 2016 ....	n° 201
<i>Partei Die Friesen c. Allemagne</i> , 65480/10, 28 janvier 2016.....	n° 192
<i>Parti pour une société démocratique (DTP) et autres c. Turquie</i> , 3840/10 et al., 12 janvier 2016 .....	n° 192
<i>Petschulies c. Allemagne</i> , 6281/13, 2 juin 2016.....	n° 197
<i>Philippou c. Chypre</i> , 71148/10, 14 juin 2016 .....	n° 197
<i>Pilav c. Bosnie-Herzégovine</i> , 41939/07, 9 juin 2016.....	n° 197
<i>Pinto Coelho c. Portugal (n° 2)</i> , 48718/11, 22 mars 2016.....	n° 194
<i>Põnkä c. Estonie</i> , 64160/11, 8 novembre 2016 .....	n° 201

**- R -**

<i>R.B. c. Hongrie</i> , 64602/12, 12 avril 2016 .....	n° 195
<i>R.C. et V.C. c. France</i> , 76491/14, 12 juillet 2016 .....	n° 198
<i>R.K. et autres c. France</i> , 68264/14, 12 juillet 2016 .....	n° 198

<i>R.M. et autres c. France</i> , 33201/11, 12 juillet 2016.....	n° 198
<i>Radi et Gherghina c. Roumanie (déc.)</i> , 34655/14, 5 janvier 2016.....	n° 192
<i>Radomilja et autres c. Croatie</i> , 37685/10 (arrêt de chambre du 28 juin 2016 – renvoi).....	n° 201
<i>Ramadan c. Malte</i> , 76136/12, 21 juin 2016.....	n° 197
<i>Ramos Nunes de Carvalho e Sá c. Portugal</i> , 55391/13, 57728/13 et 74041/13 (arrêt de chambre du 21 juin 2016 – renvoi).....	n° 200
<i>Rasul Jafarov c. Azerbaïdjan</i> , 69981/14, 17 mars 2016.....	n° 194
<i>Regner c. République tchèque</i> , 35289/11 (arrêt de chambre du 26 novembre 2015 – renvoi).....	n° 196
<i>Reisner c. Turquie (satisfaction équitable)</i> , 46815/09, 1 <sup>er</sup> décembre 2016.....	n° 202
<i>Ruban c. Ukraine</i> , 8927/11, 12 juillet 2016.....	n° 198
<i>Rywin c. Pologne</i> , 6091/06, 4047/07 et 4070/07, 18 février 2016.....	n° 193

- S -

<i>S.C. Fiercolect Impex S.R.L. c. Roumanie</i> , 26429/07, 13 décembre 2016.....	n° 202
<i>Şahin Kuş c. Turquie</i> , 33160/04, 7 juin 2016.....	n° 197
<i>Sakhanov c. Russie (déc.)</i> , 16559/16, 18 octobre 2016.....	n° 201
<i>Sakir c. Grèce</i> , 48475/09, 24 mars 2016.....	n° 194
<i>Sakkal et Fares c. Turquie (déc.)</i> , 52902/15, 7 juin 2016.....	n° 197
<i>Saliba c. Malte</i> , 24221/13, 29 novembre 2016.....	n° 201
<i>Salihu et autres c. Suède (déc.)</i> , 33628/15, 10 mai 2016.....	n° 196
<i>Semir Güzel c. Turquie</i> , 29483/09, 13 septembre 2016.....	n° 199
<i>SIA AKKA/LAA c. Lettonie</i> , 562/05, 12 juillet 2016.....	n° 198
<i>Simeonovi c. Bulgarie</i> , 21980/04 (arrêt de chambre du 20 octobre 2015 – renvoi).....	n° 194
<i>Soares de Melo c. Portugal</i> , 72850/14, 16 février 2016.....	n° 193
<i>Société de Conception de Presse et d'Édition c. France</i> , 4683/11, 25 février 2016.....	n° 193
<i>Société Oxygène Plus c. France (déc.)</i> , 76959/11, 17 mai 2016.....	n° 197
<i>Sodan c. Turquie</i> , 18650/05, 2 février 2016.....	n° 193
<i>Sousa Goucha c. Portugal</i> , 70434/12, 22 mars 2016.....	n° 194
<i>Strack et Richter c. Allemagne (déc.)</i> , 28811/12 et 50303/12, 5 juillet 2016.....	n° 199
<i>Süleyman Çelebi et autres c. Turquie</i> , 37273/10 et al., 24 mai 2016.....	n° 196
<i>Süveges c. Hongrie</i> , 50255/12, 5 janvier 2016.....	n° 192
<i>Szabó et Vissy c. Hongrie</i> , 37138/14, 12 janvier 2016.....	n° 192

- T -

<i>T.P. et A.T c. Hongrie</i> , 37871/14 et 73986/14, 4 octobre 2016.....	n° 200
<i>Tabbane c. Suisse (déc.)</i> , 41069/12, 1 <sup>er</sup> mars 2016.....	n° 194
<i>Taddeucci et McCall c. Italie</i> , 51362/09, 30 juin 2016.....	n° 197

<i>Telegraaf Media Nederland Landelijke Media B.V. et van der Graaf c. Pays-Bas (déc.),</i> 33847/11, 30 août 2016 .....	n° 199
<i>Topekhin c. Russie, 78774/13, 10 mai 2016.....</i>	n° 196
<i>Trapeznikov et autres c. Russie, 5623/09 et al., 5 avril 2016.....</i>	n° 195
<i>Travaš c. Croatie, 75581/13, 4 octobre 2016.....</i>	n° 200
<i>Trevisanato c. Italie, 32610/07, 15 septembre 2016.....</i>	n° 199

- U -

<i>Unite the Union c. Royaume-Uni (déc.), 65397/13, 3 mai 2016.....</i>	n° 196
<i>Uspaskich c. Lituanie, 14737/08, 20 décembre 2016.....</i>	n° 202

- V -

<i>V.M. et autres c. Belgique [GC], 60125/11, 17 novembre 2016.....</i>	n° 201
<i>Vardanyan et Nanushyan c. Arménie, 8001/07, 27 octobre 2016.....</i>	n° 200
<i>Versini-Campinchi et Crasnianski c. France, 49176/11, 16 juin 2016.....</i>	n° 197
<i>Vukota-Bojić c. Suisse, 61838/10, 18 octobre 2016.....</i>	n° 200

- W -

<i>W.D c. Belgique, 73548/13, 6 septembre 2016.....</i>	n° 199
<i>Wenner c. Allemagne, 62303/13, 1<sup>er</sup> septembre 2016.....</i>	n° 199

- Y -

<i>Yaroslav Belousov c. Russie, 2653/13 et 60980/14, 4 octobre 2016.....</i>	n° 200
<i>Yavuzel et autres c. Turquie (déc.), 5317/16 et al., 6 décembre 2016 (affaire communiquée).....</i>	n° 202
<i>Yevdokimov et autres c. Russie, 27236/05 et al., 16 février 2016.....</i>	n° 193

- Z -

<i>Žaja c. Croatie, 37462/09, 4 octobre 2016 .....</i>	n° 200
<i>Zherebin c. Russie, 51445/09, 24 mars 2016 .....</i>	n° 194
<i>Ziemiński c. Pologne (n° 2), 1799/07, 5 juillet 2016.....</i>	n° 198
<i>Zihni c. Turquie (déc.), 59061/16, 29 novembre 2016.....</i>	n° 202

## DÉCISIONS RENDUES PAR D'AUTRES JURIDICTIONS INTERNATIONALES

### Cour de justice de l'union européenne (CJUE)

---

- Aleksei Petruhin, C-182/15, 6 septembre 2016*..... n° 199  
Appréciation du risque de traitement inhumain ou dégradant en cas de demande d'extradition d'un citoyen de l'UE émanant d'un État non membre de l'UE
- David L. Parris c. Trinity College Dublin e.a., C-443/15, 24 novembre 2016*..... n° 201  
Refus d'une prestation de survie au partenaire d'un retraité, faute de reconnaissance des partenariats civils pour couples de même sexe à l'époque pertinente : absence de discrimination
- J.N. c. Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie, C-601/15 PPU, 15 février 2016*..... n° 193  
Placement en rétention d'un demandeur d'asile pour des raisons tirées de la protection de la sécurité nationale ou de l'ordre public
- JZ c. Prokuratura Rejonowa Łódź-Śródmieście, C-294/16 PPU, 28 juillet 2016*..... n° 198  
Absence de privation de liberté pour une assignation à résidence de neuf heures par jour pendant la nuit, assortie d'une surveillance au moyen d'un bracelet électronique
- Maria do Céu Bragança Linares Verruga e.a. c. Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, C-238/15, 14 décembre 2016*..... n° 202  
Aide financière soumise, pour les étudiants non-résidents, à la condition qu'un de leurs parents ait travaillé dans l'État membre payeur pendant une durée ininterrompue d'au moins cinq ans
- Nabiel Peter Bogendorff von Wolffersdorff c. Standesamt der Stadt Karlsruhe et Zentraler Juristischer Dienst der Stadt Karlsruhe, C-438/14, 2 juin 2016*..... n° 197  
Refus de reconnaître un nom d'apparence nobiliaire choisi pour convenance personnelle dans un autre État membre
- Pál Aranyosi et Robert Căldăraru, affaires jointes C-404/15 et C-659/15 PPU, 5 avril 2016*..... n° 195  
Modalités d'exécution d'un mandat d'arrêt européen en présence d'un risque réel de conditions de détention inhumaines ou dégradantes dans l'État d'émission
- Piotr Kossowski, C-486/14, 29 juin 2016*..... n° 197  
Un suspect peut de nouveau être poursuivi dans un État Schengen lorsque les poursuites antérieures dans un autre État Schengen ont été clôturées sans instruction approfondie

*Tele2 Sverige AB v Post- och telestyrelsen et Secretary of State for the Home Department c. Tom Watson e.a.*, C-203/15 et C-698/15, 21 décembre 2016..... n° 202  
Incompatibilité avec le droit de l'UE de lois nationales imposant une obligation générale de conservation de données aux fournisseurs de services de communications électroniques

### Cour interaméricaine des droits de l'homme

---

*Chinchilla Sandoval c. Guatemala*, Série C n° 312, 29 février 2016..... n° 201  
Droit des détenus à la vie et à l'intégrité de la personne

*Communauté des Garifunas de Punta Piedra c. Honduras*, Série C n° 304, 8 octobre 2015..... n° 195  
Obligation de garantir l'usage et la jouissance effectifs du territoire collectif des peuples indigènes et tribaux au moyen d'une « purge »

*Duque c. Colombie*, Série C n° 310, 26 février 2016..... n° 199  
Égalité devant la loi et non-discrimination dans l'accès à une pension pour les couples homosexuels

*Flor Freire c. Équateur*, Série C n° 315, 31 août 2016..... n° 202  
Discrimination fondée sur l'orientation sexuelle supposée dans le cadre d'une procédure disciplinaire militaire

*Gonzales Lluy et al. c. Équateur*, Série C n° 298, 1<sup>er</sup> septembre 2015..... n° 192  
Droits à la vie, à l'intégrité de la personne, à l'éducation et à la non-discrimination d'une enfant atteinte du VIH

*López Lone et al. c. Honduras*, Série C n° 302, 5 octobre 2015..... n° 193  
Droits des magistrats concernant leur révocation pour leurs actions contre un coup d'État

*Maldonado Ordoñez c. Guatemala*, Série C n° 311, 3 mai 2016..... n° 200  
Garanties d'un procès équitable dans les procédures disciplinaires

*Peuples Kaliña et Lokono c. Suriname*, Série C n° 309, 23 novembre 2015..... n° 198  
Protection de l'environnement et des ressources naturelles et droits des peuples indigènes

*Quispialaya Vilcapoma c. Pérou*, Série C n° 308, 23 novembre 2015..... n° 197  
Mauvais traitement pendant le service militaire et enquête ineffective

*Ruano Torres et al. c. Salvador*, Série C n° 303, 5 octobre 2015..... n° 194  
Présomption d'innocence et défense assurée par un défenseur public

*Velásquez Paiz et al. c. Guatemala*, Série C n° 307, 19 novembre 2015..... n° 196  
Obligation de protection associée à une exigence stricte de diligence raisonnable dans les cas de violence contre les femmes